

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 283

PDF erstellt am: **30.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 283 - 3201

Bern, Montag 3. Dezember 1973  
Berne, lundi 3 décembre 1973

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés  
91. Jahrgang  
91<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 283 - 3. 12. 1973

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Grundinvest AG in Liquidation, Zug.

Saia AG, Murten - Saia SA, Morat.

Rechnungsruf und öffentliches Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 267016 - 267040.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion. - Communiqué de la Direction générale des douanes. - Comunicazione della Direzione generale delle dogane.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beirträge. - Chèques postaux, adhésions.

##### Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister -

#### Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

20. November 1973.

**Offset-Nigg AG**, in Niederglatt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Niederglatt. Statutendatum: 1. November 1973. Zweck: Betrieb einer Offsetdruckerei. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Franken 69 000, voll liberriert, 69 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragene Firma «Anton Nigg, Offset», in Niederglatt geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 165 973.85) und Passiven (Fr. 96 946.80) gemäss Ueberrahmebilanz per 31.5.1973 zum Preise von Fr. 69 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Anton Nigg, von Gersau, in Niederglatt, Präsident, Josef Nigg, von Gersau, in Volketswil, und Thomas Nigg, von Gersau, in Niederglatt, alle drei mit Einzelunterschrift.

21. November 1973.

**Wierma-Patio AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 195 vom 22.8.1973, S. 2344). Betrieb von Hotels und Restaurants im In- und Ausland usw. Statuten am 29.10.1973 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Wierma-Hotel AG**.

21. November 1973. Maschinen.

**Dym AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 302 vom 24.12.1968, S. 2785). Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Bauwerkzeugen usw. Margaret Sybil Dym geb. Biedermann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Isaak Dym nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Johannes Domenig, von Tamin, in Maur, Präsident; Ernst Brändli, von Zürich und Kriem, in Winterthur, und Hans Rudolf Egger, von Eggensriet, in Zuzikon.

21. November 1973.

**Chemical Bank, New York, Zurich Branch**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 232 vom 4.10.1973, S. 2687). Zweigniederlassung der Trust Company Chemical Bank mit Hauptsitz in New York. Die Unterschrift von David L. Askren ist erloschen.

21. November 1973. Textilien.

**Robt. Schwarzenbach & Co. AG Thalwil**, in Thalwil (SHAB Nr. 283 vom 1.12.1972, S. 3093). Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Huser, von Dürnten, in Seveso (Italien), und Heinrich Ploog, deutscher Staatsangehöriger, in Pully.

21. November 1973. Gaststätten.

**Telu A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 288 vom 7.12.1972, S. 3143). Kauf und Verkauf sowie Betrieb von Gaststätten usw. Neue Adresse: Tödistrasse 52, in Zürich 2 (bei Interhold AG).

21. November 1973. Revisionen.

**Chalmers Impey AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 112 vom 19.5.1964, S. 1551). Durchführung aller in das Gebiet einer Revisions- und Treuhandgesellschaft fallenden Geschäfte usw. Die Prokura von Alfred Obrist ist erloschen.

21. November 1973. Immobilien.

**Friedrich Leuthold**, bisher in Kilchberg (SHAB Nr. 288 vom 10.12.1964, S. 3707). Handel mit Textilien. Neuer Sitz: Rüschlikon. Adresse: Seestrasse 1. Neue Umschreibung der Gesellschaftsnatur: Handel mit Immobilien. Der Firmainhaber wohnt nun in Rüschlikon.

21. November 1973.

**Genossenschaft Alttersiedlung Neuhoof**, in Pfäffikon (SHAB Nr. 187 vom 13.8.1970, S. 1835). Hans-Ruedi Meier ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung; er bleibt jedoch Mitglied derselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jakob Büchi, von Elgg, in Uster.

21. November 1973.

**Wohnhaugenossenschaft Hüntwangen**, in Hüntwangen (SHAB Nr. 158 vom 10.7.1969, S. 1605). Emil Bachmann ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, bleibt jedoch Mitglied derselben; seine Unterschrift ist erloschen. Willi Bertschi, von und in Hüntwangen, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident derselben. Arthur Sigrist und Walter Schneider sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung sind Roland Schneider, Kassier, und Hans-Peter Meier, Aktuar; beide von und in Hüntwangen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar. Neue Adresse: Eggbühlstrasse 263 (bei Roland Schneider).

21. November 1973.

**Senn Apparatebau AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 95 vom 25.4.1966, S. 1329). Herstellung von Apparaten aller Art. Neue Adresse: Freilagerstrasse 19, in Zürich 9.

21. November 1973. Eisen usw.

**Küderli A.G.**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 5 vom 8.1.1973, S. 39). Handel mit Eisen, Kunststoffen und Metallen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Walter Adolph, Walter Hafner und Hans Rudolf Wirz; ihre Prokuren erloschen.

21. November 1973.

**Uhren-Verkaufsbüro Zürich**, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 29.8.1973, S. 2402). Verkauf von Uhren und Uhrenbestandteilen usw. Die Prokura von Priska Müller ist erloschen.

21. November 1973.

**Isomar-Holding AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 274 vom 21.11.1972, S. 3000). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der Baubranche usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Romeo Chiarotto, italienischer Staatsangehöriger, in Padova (Italien).

21. November 1973.

**Sechsofgarage AG**, in Rüschlikon (SHAB Nr. 230 vom 2.10.1973, S. 2669). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 24.10.1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

21. November 1973.

**Star Immobilien A.G.**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 117 vom 21.5.1973, S. 1971). Verwaltung von und Handel mit Immobilien usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18.10.1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

21. November 1973. Kühlanlagen.

**Kurt Flach**, in Winterthur (SHAB Nr. 126 vom 2.6.1967, S. 1886). Installation von Kühlanlagen sowie Handel mit und Reparatur von Kühlschränken. Neue Adresse: Wylandstrasse 1.

21. November 1973.

**Eric Funk, Dr. oec. publ. Wirtschaftskonsulent**, in Zürich (SHAB Nr. 103 vom 3.5.1968, S. 949). Wirtschaftsberatung usw. Neue Adresse: Nansenstrasse 16. Der Firmainhaber wohnt nun in Würenlos.

21. November 1973.

**Bullion Trade GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Talacker 41, Zürich 1. Statutendatum: 15.11.1973. Zweck: Handel mit Edelmetallen und Edelmetallen sowie Durchführung, Vermittlung und Finanzierung von Transaktionen mit Edelmetallen und Edelmetallen; kann auch Grundstücke erwerben und sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind Dr. Urs Dietrich, von Zürich, in Wettwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Dr. Heinz Reichwein, von Zürich, in Rüschlikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Urs Dietrich.

21. November 1973.

**Treuhand Stutz**, in Zürich (SHAB Nr. 32 vom 8.2.1973, S. 377). Treuhandbüro und Immobilienberatung. Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Ueberrahmebilanz per 1.10.1973 an die neue Aktiengesellschaft «Treuhand Stutz AG», in Zürich, erloschen.

21. November 1973.

**Treuhand Stutz AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bachmattweg 11, Zürich 9. Statutendatum: 31.10. und 15.11.1973. Zweck: Führung eines Treuhandbüros. Immobilien- und Rechtsberatung, Durchführung von Treuhandgeschäften, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften, Führung von Domizilgesellschaften und dergleichen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und solche übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Ueberrimmt das unter der Firma «Treuhand Stutz» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 57 326.40) und Passiven (Fr. 5 807.05) gemäss

Ueberrahmebilanz per 1.10.1973 zum Preise von Fr. 51 519.35, wovon Fr. 50 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Roland Stutz, von Zürich und Fehraltorf, in Oberwil AG, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Rudolf (genannt Rolf) Brunner, von Kaltbrunn, in Zürich.

21. November 1973.

**Unifontes Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schulhausstrasse 12, Zürich 2. Statutendatum: 6.9.1973. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen irgendwelcher Art an Unternehmungen des In- und Auslandes. Die Gesellschaft ist befugt, Unternehmungen zu gründen, bestehende Gesellschaften zu finanzieren und zu entwickeln. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 7 250 000, voll liberriert, 5000 Aktien zu Fr. 1000 und 5000 Aktien zu Fr. 450, alle auf den Namen lautend. Ueberrimmt diverse Aktien gemäss Sacheinlageverträgen vom 6.9.1973 zum Gesamtpreise von Fr. 22 752 065, wovon Fr. 7 250 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): mindestens 4 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Heini Zogg, von Wartau und Glarus, in Glarus, Präsident und Delegierter; Dr. Caesar Klemm, von und in Rheinfelden, Vizepräsident; Werner Kim, von Wallbach, in Rheinfelden; Dr. Alexander Luthy, von Schöftland, in Rheinfelden; Theodor Neumeyer, von St. Gallen, in Winterthur und Dr. Willy Schenkel, von Lindau, ZH und Küsnacht, in Winterthur, diese sechs mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ferner Dr. Jakob R. Biedermann, von Zürich, in Winterthur; Dr. Hans Robert Haab, von Wädenswil, in Basel; Jürg Schoellhorn, von und in Winterthur und Emanuel Socin, von Basel, in Rheinfelden, diese vier ohne Zeichnungsbefugnis.

21. November 1973.

**Lothau AG in Trüllikon/ZH**, in Trüllikon. Adresse: Trüllikon. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.10.1973. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten. Dem Betrieb ist eine Schreinerei angegliedert. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt Baumaschinen, Einrichtungen, Schalmaterial, Werkzeuge, Fahrzeuge und Büromaschinen, alles gemäss Inventarliste vom 14.5.1973, zum Preise von Fr. 75 509.95, wovon Fr. 48 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Theodor Pauli, von Oberbipp, in Frauenfeld, mit Einzelunterschrift. Weitere Zeichnungsberechtigte: Michèle Pauli, von Oberbipp, in Frauenfeld, und Erich Graf, von Oberhallau, in Thayngen, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

21. November 1973.

**Bernhard Bucher Architekturbüro AG**, bisher in Weisslingen (SHAB Nr. 241 vom 15.10.1973, S. 2766). Statuten am 5. und 19.10.1973 geändert. Neue Firma: **Bernhard Bucher AG Generalunternehmung**. Neuer Sitz: Birmsdorf. Adresse: Mattenweg 5. Neue Umschreibung des Zwecks: Ueberrahme von Architekturaufträgen, Bauführungen und Um- und Neubauten auf eigene und fremde Rechnung, insbesondere als Generalunternehmung, sowie Kauf und Verkauf von Immobilien und deren Verwaltung. Durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung der zur Verfügung der Generalversammlung stehenden freien Reserven liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

21. November 1973.

**Irbitt Holding AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 119 vom 25.5.1971, S. 1264). Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg (SHAB Nr. 265 vom 12.11.1973, S. 3019) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1973.

**Grotosa SA**, bisher in Zug (SHAB Nr. 122 vom 28.5.1971, S. 1300). Die Generalversammlung vom 13.11.1973 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 3.5.1971 datieren. Die Firma lautet **Atlantic Charter Corporation**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Charterung und Weitervercharterung von Schiffen. Sie kann auf diesem Gebiet Repräsentanz- und Agententätigkeit ausüben sowie sich an ähnlichen kommerziellen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug. Geschäftssitz: Dufourstrasse 49, in Zürich 8.

21. November 1973.

**Baugenossenschaft Wolfhausen**, in Bubikon (SHAB Nr. 294 vom 17.12.1959, S. 3490). Rolf Mantel aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Kassier der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Sigrist, von Meggen, in Richterswil.

21. November 1973. Elektronische Geräte.

**Hally AG**, in Wetzikon (SHAB Nr. 281 vom 29.11.1972, S. 3070). Entwicklung elektronischer Geräte usw. Adolf Thalmann und Fritz Staudenmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Günther Göpfert, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung gewählt worden: Werner Schwerzmann, von Cham, in Erlenbach ZH, und Werner Streuli, von Wädenswil, in Horgen.

21. November 1973.

**Ad. Spiegel Sphinx-Film A.G. Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 172 vom 26.7.1961, S. 2187). Verleih von Filmen usw. Statuten am 23.10.1973 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Spiegel Film AG**. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Pierre Claude Spiegel, von und in Zürich. Neue Adresse: Ebelstrasse 25, in Zürich 7.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Aarberg

21. November 1973. Lastfahrzeuge.

**Lastfahrzeug AG**, in Lyss (SHAB Nr. 195 vom 21.8.1972, S. 2204). Der Prokurist Richard Potjer, bisher in Lyss, wohnt nun in Suberg.

21. November 1973. Maschinen.

**René Gerber AG**, in Lyss (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1973, S. 140). Die Kollektivprokura von Karl Stark ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Hermann Wyler, von Zürich, in Lyss; seine Kollektivprokura ist demnach erloschen.

## Bureau Bern

20. November 1973. Shell-Service-Station usw.

**U. Klötzli, Shell-Service-Station Zieglerstrasse**, in Bern (SHAB Nr. 43 vom 22.2.1971, S. 416). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. November 1973. Bäckerei, Konditorei.

**Ruth Kälin**, in Bern, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 26 vom 2.2.1970, S. 244). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. November 1973.

**Immobilien-Gesellschaft Phlox AG**, in Bern (SHAB Nr. 34 vom 10.2.1972, S. 354). In der Generalversammlung vom 17. Oktober 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie Erstellung von Gebäuden aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen.

21. November 1973. Edelmetall-Galvanik.

**A.S. Schlierholz**, in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz, Edelmetall-Galvanik (SHAB Nr. 53 vom 3.3.1972, S. 557). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «R. Schlierholz», in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz, übernommen.

21. November 1973. Edelmetall-Galvanik.

**R. Schlierholz**, in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz. Inhaberin der Firma ist Ruth Schlierholz, von Köniz, in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz. Die Firma hat Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «A.S. Schlierholz», in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz, übernommen. Edelmetall-Galvanik. Schwarzenburgstrasse 1021.

21. November 1973.

**Société d'analyses et de contrôles routiers SA**, in Bern (SHAB Nr. 169 vom 23.7.1973, S. 2067). Bernard Hommel ist nicht mehr Sekretär, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1973. Möbel.

**Rudolf Meer & Kaufmann AG**, in Bern, Handel mit und Fabrikation von Möbeln, insbesondere Sitzmöbeln (SHAB Nr. 265 vom 12.11.1971, S. 2745). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist gewählt worden: Peter Meer, von Eriswil, in Bern.

21. November 1973. Lebensmittel usw.

**H. R. Frutiger**, in Muri bei Bern, Handel mit Lebensmitteln, Milchprodukten (SHAB Nr. 191 vom 18.8.1971, S. 2044). Am 30. Oktober 1973 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

21. November 1973.

**Contract-Bau AG**, in Bern, Planung, Herstellung und Verkauf preisgünstiger Eigentumswohnungen usw. (SHAB Nr. 203 vom 30.8.1972, S. 2287). In der Generalversammlung vom 4. September 1973 wurde das inzwischen mit Fr. 125 000 einbezahlte Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000, die zu 50% einbezahlt sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 250 000 einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Statuten wurden revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus: Sven Nägeli, Präsident (bisher Mitglied und Sekretär); Franz Thomet, Vizepräsident (bisher Präsident); Jakob Itten, von Thun und Spiez, in Friedkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern (neu). Sie und der Sekretär Friedrich Wiedmer, von Oberburg, in Bolligen, der dem Verwaltungsrat nicht angehört, führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1973. Treuhänder.

**Neofidem AG**, in Zollikofen. Mit Statuten vom 25. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Treuhandbüros, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften und andern Vermögensobjekten, betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Oscar Jost, von Eggwil, in Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee, Präsident und Geschäftsführer; Adolf Bucher, von Hergiswil, in Kehrsatz, Sekretär; Walter Meier, von Morgelsberg, in Greifensee; Reto Scartazzini, von Bondo, in Carouge; Charles Wyniger, von Köniz, in Sellenbüren, Gemeinde Stallikon. Oscar Jost führt Einzelunterschrift; Adolf Bucher, Walter Meier, Reto Scartazzini und Charles Wyniger führen je Kollektivunterschrift zu zweien nur mit Oscar Jost. Geschäftssitz: Bernstrasse 101.

## Bureau Biel

21. November 1973.

**Franz Carl Weber A.G. Spezialhaus für Spielwaren**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 130 vom 8.6.1971, S. 1396). Mit Hauptsitz in Zürich. Karl Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Weber-Beck ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates; bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Franz Carl Weber, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Zu neuen Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Guido Kiener und Fritz Rothacher; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Stamm, von Uster, in Zürich.

21. November 1973. Uhren.

**Neri Montres SA**, in Biel, An- und Verkauf von Uhren, Uhrenbestandteilen sowie den Export dieser Artikel (SHAB Nr. 173 vom 27.7.1973, S. 2114). Durch Urteil vom 6. November 1973 hat der Konkursrichter von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

21. November 1973.

**Charles Froidevaux, Montres MONVIL et MONVAL S.A.**, à Biennne, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC du 11.6.1970, N° 133, p. 1344). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du tribunal de Biennne du 6 novembre 1973.

## Bureau de Delémont

21 novembre 1973. Ferblanterie, etc.

**Hans Senn-Wälti**, à Delémont. Le chef de la maison est Hans Senn-Wälti, de Titterten, à Delémont. Ferblanterie et installations sanitaires. Rue Auguste Quiquerez 37.

21 novembre 1973.

**Georges Paupe Automobiles S.A.**, à Courtételle. Suivant acte authentique et statuts du 7 novembre 1973, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente de tous châssis, camions et voitures automobiles, l'achat et la vente de pièces de rechange et accessoires se rapportant à cette activité de même que l'exploitation de tout garage, atelier de réparations mécaniques, carrosserie et station-service, et pour objet continuation de la maison Georges Paupe, à Courtételle, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libéré jusqu'à concurrence de fr. 35 000. Il a été fait apport à la société d'une partie des actifs et des passifs de la maison Georges Paupe, à Courtételle, selon convention du 7 novembre 1973, accusant un actif de fr. 119 012.40 (caisse, débiteurs, stock voitures, accessoires, pièces de rechange et pneus, machines et outils), et un passif de fr. 85 412.40 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 33 600. Ledit apport a été accepté pour ce prix, contre remise à l'apporteur de 48 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libérées jusqu'à concurrence de 70%. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la FOSC ou par lettre recommandée adressée aux actionnaires, si leur adresse est connue. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Paupe, de Soubey, à Courtételle, a été nommé administrateur unique; avec signature individuelle. Locaux: Chavon-Dedos.

21 novembre 1973.

**Cinéma Bassecourt S.A. «Rex»**, à Bassecourt, dissoute (FOSC du 11.10.1973, N° 238, p. 2739). L'Intendance cantonale des impôts ayant donné son consentement, cette raison sociale est radiée.

## Bureau Interlaken

21. November 1973.

**Darlehenskasse Leissigen**, in Leissigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 267 vom 16.11.1964, S. 3440). Aus dem Vorstand sind der Präsident Fritz Tschan und der Vizepräsident Gottlieb Zumstein, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: Fritz Dietrich, von und in Leissigen (bisher Beisitzer), als Präsident, und Willy Ringenberg, von und in Leissigen (bisher Beisitzer), als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

21. November 1973. Milchprodukte, Lebensmittel.

**U. Grossenbacher**, bisher in Münsingen (SHAB Nr. 92 vom 22.4.1970, S. 904). Die Firma hat den Sitz nach Ringenberg verlegt. Inhaber ist Ulrich Grossenbacher, von Walterswil, nun in Ringenberg. Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln.

21. November 1973.

**Tempo — Service H. P. Ammann**, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Hanspeter Ammann, von Madiwil, in Interlaken. Vermittlung temporärer Arbeit, Waldegstrasse 41.

21. November 1973.

**Kühl- und Lagerungs AG Interlaken**, in Interlaken (SHAB Nr. 170 vom 24.7.1973, S. 2078). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. November 1973 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Der Verwaltungsrat besteht fortan aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren keine Änderungen.

## Bureau Saanen

21. November 1973.

**Immobilien Brügmatte AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 250 vom 24.10.1968, S. 2295/96). Der bisherige einzige Verwaltungsrat Kurt Mühlheim ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer einziger Verwaltungsrat ist gewählt worden Edouard-Henri Fischer, von Wald ZH, Genf und Romanshorn, in Prangins VD. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftssitz: c/o Gonet & Cie SA, 1260 Nyon. Das Rechtsdomizil bleibt weiterhin bei Kurt Mühlheim, Architekt, Gstaad.

## Bureau de Saingnégier (district des Franches-Montagnes)

21 novembre 1973: Boucherie, charcuterie.

**Villat Henri**, à Saingnégier. Le chef de la maison est Henri Villat, de Montfavergier, à Saingnégier. Boucherie-charcuterie.

## Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. November 1973.

**Käsergenossenschaft Herbligen**, in Herbligen, bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw. (SHAB Nr. 14 vom 18.1.1972, S. 142). Hans Baumann ist aus der Verwaltung ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär wurde gewählt: Arnold Vogel, von und in Herbligen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Bureau Thun

20. November 1973.

**Grete Campoleoni-Oehrli**, bisher in Nidau (SHAB Nr. 143 vom 23.6.1970, S. 1439). Die Firma hat den Sitz nach Thun verlegt. Inhaberin ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Grete Campoleoni-Oehrli, von Winterthur, nun in Thun. Coiffeursalon, Bälliz 49.

21. November 1973. Stanzarbeiten.

**Stamag AG**, in Thun, Uebernahme von Stanzarbeiten aller Art, Herstellung und Vertrieb von Stanzwerkzeugen usw. (SHAB Nr. 129 vom 5.6.1973, S. 1615). Zum Geschäftsführer ist Bruno Lerch, von Murgenthal, in Bolligen, ernannt worden; er zeichnet kollektiv zu zweien.

21. November 1973.

**Franz Carl Weber A.-G. Spezialhaus für Spielwaren**, Zweigniederlassung in Thun, Handel mit Spielwaren usw. (SHAB Nr. 135 vom 14.6.1971, S. 1455). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Franz Carl Weber ist erloschen. Paul Weber-Beck führt nicht mehr als Präsident, sondern als Mitglied des Verwaltungsrates Einzelunterschrift. Franz Carl Weber führt Einzelunterschrift nun auch als Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt wie bis anhin Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor. Zu Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift wurden ernannt: Guido Kiener und Fritz Rothacher; ihre Prokuren sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Stamm, von Uster, in Zürich.

## Luzern — Lucerne — Lucrena

20. November 1973.

**Wein-Import Seherer & Bühler AG**, in Meggen (SHAB Nr. 151 vom 30.6.1972, S. 1728). Dr. Charles Blankart ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Die Unterschrift des Frédéric Maillard ist erloschen.

20. November 1973. Wertpapiere.

**Acoria AG**, in Luzern, Wertpapiere, Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 113 vom 16.5.1973, S. 1419). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 12. November 1973 wurde unter entsprechender Statutenänderung der Sitz der Gesellschaft nach Reussbühl, Gemeinde Littau verlegt. Dr. Willy Futterknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Niederberger, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet wie bis anhin einzeln. Adresse: Eichenstrasse 16, Reussbühl.

20. November 1973. Korsetts.

**Frei-Hillebrand AG**, in Luzern, Korsetts usw. (SHAB Nr. 72 vom 27.3.1973, S. 813). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nun vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

20. November 1973. Tabak.

**Tobacco Processing Ltd.**, in Luzern, Handel mit Tabakwaren aller Art (SHAB Nr. 183 vom 8.8.1973, S. 2221). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

20. November 1973.

**Neox AG. Luzern (Neox SA. Lucerne) (Neox Ltd. Lucerne)**, in Luzern, chemische Produkte (SHAB Nr. 141 vom 26.6.1973, S. 1770). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Buchs SG, im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

20. November 1973. Teppiche.

**Van Heugten Export AG**, in Luzern, Teppiche, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 227 vom 27.9.1972, S. 2510). Nicolaas W. F. Van Oers, niederländischer Staatsangehöriger, in Meggen, ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

20. November 1973. Teppiche.

**F. Richli-Bättig**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Handel mit Teppichen aller Art (SHAB Nr. 77 vom 1.4.1968, S. 684). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Richli AG», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, übernommen.

20. November 1973. Teppiche, Bodenbeläge usw.

**Richli AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Neugegründete Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. Oktober 1973. Zweck: Handel mit Teppichen, Bodenbelägen, Vorhängen, Heimtextilien aller Art, Verlegen von Bodenbelägen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma F. Richli-Bättig gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Oktober 1973 und Bilanz per 30. Juni 1973. Die Aktiven betragen Fr. 197 749.55, die Passiven Fr. 139 492.70. Vom Uebernahmepreis in der Höhe von Fr. 58 256.85 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsidentin ist Paulina Richli-Bättig, von Grosswangen und Emmen, in Emmen; Mitglieder sind Bruno Richli-Steger, von Emmen, in Rothenburg und Werner Richli-Fischer, von und in Emmen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Adresse: Gerliswilstrasse 52.

## Glarus — Glaris — Glarona

21. November 1973. Bauten.

**Hama, Generalunternehmens-Gesellschaft**, in Glarus; Erwerb, Ueberbauung, Finanzierung, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken, insbesondere durch Erstellung schlüsselfertiger Bauten im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 7 vom 10.1.1967, S. 94). Genossenschaft. Paul Holl, Präsident, und Ernst Brandenberger, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Jakob Guyer, Sekretär, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift ist ebenfalls erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Johann Maugg, deutscher Staatsangehöriger, in Campione (I), als Präsident, er zeichnet einzeln; lic. iur. Guido Caviezel, von Valendas GR, in Landquart, Gemeinde Igis GR, als Vizepräsident, und Kaspar Leipziger, von Mollis, in Glarus, als Sekretär; sie zeichnen zu zweien.

21. November 1973. Konstruktionen.

**Proconstruet GmbH**, in Glarus. Berechnung, Planung und Ausführung von Konstruktionen usw. (SHAB Nr. 289 vom 10.12.1971, S. 2979). Heinz Moravcik, Geschäftsführer, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

## Zug — Zoug — Zugo

3. Oktober 1973. Reisebüro.

**Areator SA**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. August 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Reisebüros, welches sich besonders mit der Organisation und Durchführung von Studienreisen für wissenschaftliche, kulturelle und technische Zwecke befasst. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Sie kann ferner Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelzeichnungsberechtigung an: Curt Haab, von Hirtel ZH, in Baar, Präsident, und Karl Hauser, von Zürich, in Baar. Kollektivunterschrift ist erteilt worden an: Doris Füllmann, von Steckborn TG, in Zug und Rudolf Elsener, von Menzingen, in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2 (eigene Büros).

20. November 1973. Tonträger, Schallplatten.

**Pereches AG (Pereches Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verkauf von Schallplatten und andern Tonträgern; der Erwerb und die Verwertung von gewerblichen Schutzrechten; die Organisation und Durchführung von Konzerten und andern Veranstaltungen, alles auf eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an gleichen und ähnlichen Unternehmungen erwerben und verwalten sowie alle damit zusammenhängenden Finanzierungsgeschäfte tätigen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ulrich Brunner, von Zürich und Diessenhofen TG, in Zollikon, Präsident; Dr. Otto Blöchliger, von Goldingen SG, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Paul Nef, von Urnäsch, in Herliberg. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Dr. Otto Blöchliger).

20. November 1973. Chemikalien usw.

**Steuber Company**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vermittlerfähigkeit für Waren aller Art, insbesondere Chemikalien und petrochemische Produkte, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen in und ausserhalb der Schweiz. Die Gesellschaft kann Lagerhäuser in und ausserhalb der Schweiz errichten. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Roland Huber, von Zürich, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Moneta AG).



## 20. November 1973. Werbegeschäfte.

**Spade & Archer AG**, in Zug, in Zusammenarbeit mit Spade & Archer Inc., New York, USA, Werbegeschäfte (SHAB Nr. 21 vom 16. 1. 1973, S. 258). Dr. Hans Hüsey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Giancarlo Viscardi, von San Vittore, in Lugano/Castagnola.

## 20. November 1973.

**Technical Table and Glassware Consultant Corp.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Leistung von technischen und administrativen Diensten, sowie Erwerb, Verwaltung, Auswertung und Übertragung von technischen und industriellen Kenntnissen, von Marken, Lizenzen und Patenten, auf dem Gebiet der Fabrikation von Glas. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an Finanz-, Industrie- und Handelsunternehmen, sowie bezüglich beweglichen Gütern und Immobilien erwerben und verwalten. Die Gesellschaft kann diese Tätigkeit für sich selbst oder auf Rechnung Dritter ausüben, oder sie für ihre Rechnung von Dritten vornehmen lassen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Luigi Naef, von Urnäsch AR, in Lugano, Präsident; Michel Lüthi, von Rohrbach, in Lausanne, Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. H. R. Barth).

## 20. November 1973. Immobilien.

**Sancti Petri Zug AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erschliessung und Finanzierung von Ueberbauungen im In-, besonders jedoch im Ausland, Bau von Immobilien aller Art, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Gebäuden, deren Vermietung und Verwaltung, die Beteiligung an ähnlichen Unternehmen sowie jede finanzielle und kommerzielle Transaktion, die damit im Zusammenhang steht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Zum einzigen Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Peter Luggen, von Baden, in Lile-Oberwil AG, zugleich Direktor. Domizil: Baarerstrasse 77 (c/o Treuhand Büro Ernst J. Hunter).

## 20. November 1973. Leichtbauelemente usw.

**AMSY Acoustical Metal Systems AG**, in Zug, Handel mit vorfabrizierten Leichtbauelementen, insbesondere zur Schallisolierung usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2198). Neues Domizil: Aegeri-strasse 8 (eigene Büros).

## 20. November 1973. Grundstücke.

**Lüka SA**, in Zug, Erwerb, Bebauung und Nutzung von Grundstücken, speziell im Ausland usw. Die Gesellschaft hatte anlässlich der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Dezember 1971 Aktien und Passiven der bisherigen Lüka GmbH mit Sitz in Zug übernommen und mit dem Aktienüberschuss von Fr. 150.000 das Aktienkapital voll liberriert (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 334/5). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Oktober 1973 wurde festgestellt, dass der für die Apportgründung massgebende Sacheinlagevertrag vom 16. Dezember 1971 zufolge eines wesentlichen Irrtums unverbindlich ist. Dieser Sacheinlagevertrag und die darauf beruhende Sacheinlage wurde rückwirkend auf den Zeitpunkt der Einlage rückgängig gemacht. Das Aktienkapital wird auf Fr. 150.000 belassen. Es wurde, unter Beachtung der für die Gründung geltenden Vorschriften, neu mit Fr. 50.000 einbezahlt. Das Aktienkapital ist somit zu einem Drittel liberriert. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

## 20. November 1973. Beteiligungen usw.

**Beglinger Holding AG**, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1973, S. 925). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Oktober 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 300.000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

## 20. November 1973.

**Armeo Holding AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, das Halten und den Verkauf von Beteiligungen in Spanien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 900.000, eingeteilt in 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Raymond S. Saint, amerikanischer Staatsangehöriger, in London, Präsident; Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Feldmühli ZH; Dr. Marco Jagmetti, von Mairengo TI, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 59 (eigene Büros).

## Freiburg — Fribourg — Friborgo

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

## 21 novembre 1973.

**Centre hôtelier Estavayer-le-Lac S.A.**, à Estavayer-le-Lac. Suivant acte authentique et statuts du 20. 11. 1973, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'un centre hôtelier à Estavayer-le-Lac. Le capital social s'élève à Fr. 70.000, divisé en 70 actions de Fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: René Leimer, de Bettlach SO, à Chambon, président; Jean-Jacques Aissa, de Valangin NE, à Saint-Blaise, secrétaire; Claude Engelhard, de Morat, à Neuchâtel, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: route de Grandcour, chez M. Georges Pillonel. Bureau: Neuchâtel, rue de l'Hôpital 8, chez Procom Neuchâtel S.A.

## Bureau de Fribourg

## 21 novembre 1973. Matière première, etc.

**Chemaship S.A.**, à Fribourg, distribuer et commercialiser des matières premières, etc. (FOSC du 12. 9. 1973, N° 213, p. 2514). Nouvelle adresse: av. de la Gare 36, dans ses propres locaux.

## 21 novembre 1973. Marbrerie.

**Ph. Gross**, à Fribourg, marbrerie (FOSC du 20. 7. 1966, N° 168, p. 2348). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

## 21 novembre 1973. Droguerie.

**Hugo Schober**, à Avry-sur-Matran. Le chef de la maison est Hugo Schober, de Wattenwil BE, à Fribourg. Exploitation d'une droguerie.

## 21 novembre 1973. Restaurants, etc.

**Restoposte S.A.**, à Fribourg, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 6. 3. 1972, N° 55, p. 580). Nouvelle adresse: av. du Gambach 9, chez M. Aloys Moser.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

## 20 novembre 1973. Epicerie, biscuiterie.

**Marcel Bossy**, à Villarimboud. Le chef de la maison est Marcel Bossy, d'Avry-sur-Matran, à Villarimboud. Epicerie, biscuiterie.

## 21 novembre 1973. Alimentation.

**Gustave Buchs**, à Middel. Le chef de la maison est Gustave Buchs, de Bellegarde, à Middel. Alimentation générale.

## 21 novembre 1973. Menuiserie.

**Henri Bosson**, à Siviriez. Le chef de la maison est Henri Bosson, de Rue, à Siviriez. Menuiserie.

## Bureau Tafers (Bezirk Sense)

## 16. November 1973.

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Düringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 356), mit Sitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Jean-Marie Clerc, von Corpataux FR, in Pully VD, ist erloschen.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Balsthal

## 21. November 1973.

**Niemetz & Co.**, in Balsthal. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 20. November 1973 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Erwin Niemetz, von Zürich, in Balsthal. Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 5000 ist Hansjörg Niemetz, von Zürich, in Balsthal. Fabrikation von und Handel mit elektrischen Motoren, Maschinen und Apparaten und Betrieb einer Elektro-Reparaturwerkstätte, Grüngüßweg 17.

## 21. November 1973. Wein, Möbel.

**Josef Häfeli**, in Balsthal, Wein- und Möbelhandlung (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1968, S. 726). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

## Bureau Grenchen-Bettlach

## 20. November 1973.

**Uhrenfabrik Tevo Tschuy-Vogt AG (Fabrique de Montres Tevo Tschuy-Vogt SA) (Watch Factory Tevo Tschuy-Vogt Ltd.)**, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Ankeruhren (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2028). In der Generalversammlung vom 19. November 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 250.000 auf Fr. 500.000 erhöht, durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

## Bureau Lebern

## 21. November 1973.

**Langner AG, Eisengiesserei Selzach**, in Selzach. Betrieb einer Eisengiesserei usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 412). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1973 wurde die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Langner Immobilien AG**. Die Gesellschaft bezweckt jetzt den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften und die Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Die Kollektivprokura des Rainer Paul ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Josef Egeli, von und in Solothurn.

## 21. November 1973.

**Eisengiesserei Selzach, vormals Langner AG**, in Selzach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Giesserei- und anderen spanlos geformten Produkten und befasst sich mit allen damit verbundenen Geschäftsbereichen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Betrieben beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 600.000 und ist eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachübernahmevertrag vom 5. November 1973 von der bisherigen Firma Langner AG, Eisengiesserei Selzach, in Selzach, gewisse Aktiven (Kassa, Postcheck, Debitoren, Vertragsforderung, Wareninventar, Maschinen und Anlagen, Werkzeuge, Mobilien, Fahrzeuge, Modelle und Grundstücke GB. Selzach Nr. 3223, 3224 und 3425) im Betrage von Fr. 3.161.944.75 und gewisse Passiven (Kreditoren, Bankschulden, Pflichtlagerwechsel und Hypotheken) im Betrage von Fr. 1.531.944.75 zum Uebernahmepreis von Fr. 1.630.000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört gegenwärtig als einziges Mitglied an: Heinrich Stampfli, von Aeschi SO und Büren SO, in Solothurn; er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Albert Inderkummen, von Erschmatt VS, in Grenchen und Walter Zehnder, von Birnenstorf AG, in Rüttenen. Domizil der Gesellschaft: Bahnhofplatz 367.

## Bureau Stadt Solothurn

## 20. November 1973.

**Interbrew Holding Beteiligungs- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft**, in Solothurn, Beteiligung an und Verwaltung von in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere solche der Getränkeindustrie und im speziellen der Brauereien usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1973, S. 2804). In der Generalversammlung vom 19. November 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 4.300.000 auf Fr. 4.700.000 erhöht, durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4.700.000, eingeteilt in 4700 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## 20. November 1973. Uhren.

**Orano Uhren AG**, in Solothurn, Fabrikation und Vertrieb von Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB Nr. 165, vom 17. 7. 1972, S. 1888). Willy E. Meyer und Dr. Harald Siegel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Willy E. Meyer ist erloschen. Dr. Harald Siegel führt nun als Direktor an Stelle der Kollektivunterschrift, Einzelunterschrift. Charles Antonioli (bisher Präsident) ist nun einziger Verwaltungsrat und führt nun Einzelunterschrift.

## Bureau Thierstein

## 19. November 1973. Möbelhandlung.

**Leo Hänggi**, in Nunningen, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1955, S. 35). Neue Geschäftsnatur: Möbelhandlung. Neues Geschäftsdomicil: Wiede Nr. 361.

## 19. November 1973. Schreinerei usw.

**Anton Hänggi**, in Nunningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Anton Hänggi-Morand, von und in Nunningen. Natur des Geschäftes: Betrieb einer Schreinerei, und Küchenbau. Wiede Nr. 173.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

## 19. November 1973.

**Ratio-Plan-Therm AG**, in Basel, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1973, S. 1838). Grundkapital von Fr. 50.000 nun voll liberriert.

## 19. November 1973.

**Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Société Suisse d'Electricité et de Traction) (Swiss Electric and Traction Company) (Sociedad Suiza de Electricidad y de Traction) (Società Svizzera d'Electricità e di Trazione) (Sociedade Suíça de Electricidade e de Traction)**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1689). Unterschrift Dr. Peter Kottmann, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

## 19. November 1973. Binnenschiffahrt.

**Bragtank AG**, in Basel, Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1601). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jürg Engi und Peter R. Alioth, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Charles Dirk Matthijssen, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL), und Pieter Floris Maria Kraft, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL).

## 19. November 1973.

**Hans Ayer. Armierungen**, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1955, S. 1291). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**19. November 1973. Vertretungen aller Art.**  
**E. Meystre**, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1952, S. 2192). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## 19. November 1973.

**Calora Brennstoff AG**, in Basel (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1973, S. 446). Unterschrift Emil Brauchli, Direktor, sowie Prokuren Max Bickel und Rudolf Erwin Keller erloschen.

## 19. November 1973.

**Paul Graf-Marti AG, Möbelschreinerei und Innenausbau**, in Basel (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1969, S. 272). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Mesmer. Unterschrift erloschen.

## 19. November 1973. Weine usw.

**Weil-Mayer & Cie. Inhaber Otto Weil**, in Basel. Weine usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1969, S. 1449). Neues Domizil: Claramattweg 16.

## 19. November 1973.

**Tele-Ton AG**, in Basel (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1973, S. 2689). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 5. November 1973 aufgelöst.

## 19. November 1973. Glas usw.

**L. Weisser AG**, in Basel, Glaswaren usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 243). Prokura Ruth Frech erloschen.

## 19. November 1973.

**Radio Moor Television**, in Basel (SHAB Nr. 169 vom 21. 7. 1972, S. 1937). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs des Geschäftes erloschen.

## 19. November 1973. Werkzeuge usw.

**Fritz Blaser & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1196). Prokura Theo Kamber erloschen.

## 19. November 1973. Schiffsmaklerei usw.

**Seatrains AG**, in Basel, Schiffsmaklerei usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1401). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Neal J. Nunnally, Präsident, und Karl Schlumpf, Geschäftsführer, beide infolge Demission. Unterschriften, diejenige des Letzteren auch als Geschäftsführer, erloschen. Dr. Werner Blumer, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

## 19. November 1973.

**Aktiengesellschaft Protector, Regen- & Windschutzbekleidung**, in Basel (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1965, S. 4103). Statutenänderung: 14. November 1973. Firma nun: **Protector AG Basel**. Prokuren Eduard Hess und Martin Metzger erloschen. Prokura zu zweien neu: Franz Erb, von Basel, in Oberwil BL.

## 19. November 1973. Flugzeuge

**Sigma Aviation AG (Sigma Aviation SA) (Sigma Aviation Ltd.)**, in Basel. Auf dem Wolf 30 (bei Waldmeier AG), neue Aktiengesellschaft, Datum der Statuten: 7. November 1973. Zweck: Unterhalt, Betrieb, Kauf und Verkauf von Luftfahrzeugen und Luftfahrzeugzubehör. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: 1 Flugzeug Beech Bonanza Typ S-35, Jahrgang 1967, und 1 Flugzeug Piper Arrow Typ PA 28 R 200, Jahrgang 1971, zum Preis von insgesamt Fr. 200.000. Dafür erhalten die Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft, zwei Gründer überdies Gutscheine von zusammen Fr. 150.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 Mitglieder. Ihm gehören an: Klaus Mannen, von und in Binningen, Präsident, und Dr. Ruinell Sigg, von Muttigen, in Reinach BL, beide mit Einzelunterschrift.

## 20. November 1973.

**Erwin Amrein. Generalagentur**, in Basel. Generalagentur der «Zürich-Versicherungs-Gesellschaft» (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1960). Der Inhaber, Erwin Amrein-Stalder, ist nicht mehr Bürger von Malters. Hanspeter Schütz, Prokurist, wohnt nun in Arlesheim.

**20. November 1973. Metzgerei, Wursterei.**  
**O. Amiet-Dorner**, in Basel, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1962, S. 2579). Der Inhaber, Otto Amiet-Dorner, ist auch Bürger von Basel.

## 20. November 1973.

**AKO-Bank**, Zweigniederlassung in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1597), mit Hauptsitz in Zürich. Rolf Dähler, Prokurist, wohnt nun in Duggingen.

## 20. November 1973.

**Regio Invest AG**, in Basel (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1973, S. 1017). Grundkapital von Fr. 3.000.000 nun voll liberriert.

## 20. November 1973.

**Intertank Schiffsahrts- und Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3207). Prokura zu zweien neu: Christine Schär, von Basel, in Allschwil. Neues Domizil: Aeschengraben 9 (bei Allgemeine Treuhand AG).

## 20. November 1973. Flacons aus Glas und Kunststoff.

**E. Anwander & Cie. Inh. K. Anwander**, in Basel, Glaswaren (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1961, S. 2819). Geschäftsnatur nun: Engros-Handel mit Flacons aus Glas und Kunststoff.

## 20. November 1973.

**Adler Bank Basel AG (Banque Adler Bâle SA) (Banca Adler Basilea SA) (Adler Bank Basle Ltd.)**, in Basel (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2307). Adolf Logo, Direktor, wohnt nun in Ettingen.

## 20. November 1973.

**Agro-Consult AG**, in Basel, Beratung von Projekten auf dem Gebiet der Landwirtschaft usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 316). Janos Gilly, Direktor, wohnt nun in Basel.

## 20. November 1973.

**20. November 1973. Chemisch-pharmazeutische Präparate.**  
**Allergomed AG**, in Basel, chemisch-pharmazeutische Präparate (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1973, S. 1486). Christian Lutz, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, wohnt nun in Bottmingen.



20. November 1973.

**Arena Holding Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1631). Thomas Platner, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

20. November 1973.

**Autotransit AG**, in Basel (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1972, S. 1817). Paul Simon, Prokurist, wohnt nun in Thürnen.

20. November 1973.

**Agezet Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft, Zeitungsdruckerei usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1245). Felix Witzinger, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Bottmingen.

20. November 1973. Finanzielle Interessen usw.

**Finacor SA**, in Basel, Erwerb finanzieller Interessen usw. (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1968, S. 2024). Pierre R. Vogt führt nun Einzelprokura.

20. November 1973. Waren aller Art.

**Adrepa AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1967, S. 3631). Dr. Alex Meier, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

20. November 1973. Medizinische Instrumente.

**J. Anklin AG**, in Basel, medizinische Instrumente usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1847). Andreas Paul Anklin, Verwaltungsratsmitglied und Prokurist, wohnt nun in Therwil.

20. November 1973. Waren aller Art.

**ABM Au Bon Marché**, Zweigniederlassung in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1973, S. 2984). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrieben Peter Kaufmann und Kurt Gräslé, beide Zeichnungsberechtigt, sowie Prokuren Heinz Keller, Gebhard Jöhl, Albert Vandenhirt, Peter Gribi und Peter Gerber erloschen. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit andern Prokuristen, neu: Max Galli, von Frutigen, in Dübendorf.

20. November 1973.

**Franz Carl Weber AG** – Spezialhaus für Spielwaren, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1971, S. 1411), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Karl Weber, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Paul Weber, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Franz Carl Weber, bisher Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Direktor einzeln. Guido Kiener und Fritz Rothacher, beide bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokuren erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans Stamm, von Uster und Schleithelm, in Zürich.

20. November 1973.

**Orion Diagnostica AG**, in Basel, Produkte der Orionytmä Oy, Helsinki (Pharmazeutika zur Erleichterung der Orionytmä Diagnose) (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1973, S. 2514). Unterschrift Albert Zwickler, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Bleibt Verwaltungsratsmitglied. Neues Domizil: Laufenstrasse 12.

20. November 1973.

**M. Stromeier Kohlenhandel Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 243). Direktor mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Peter M. Locher, von Zürich, in Riehen.

20. November 1973. Dienstleistungen.

**Elumin AG Basel**, in Basel, Fenster und Fassaden usw. (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3197). Statutenänderung: 19. November 1973. Firma nun: **Elumin AG (Elumin SA) (Elumin Ltd)**. Zweck nun: Erbringung von technischen, organisatorischen und finanziellen Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der Produktion und Verwendung von Baumaterialien; Beratung von Unternehmen in diesem Bereich; Planung, Überwachung und Durchführung von Bauvorhaben; Entwicklung und Auswertung von neuen Baumaterialien und ihren Anwendungsmöglichkeiten; Erwerb und Auswertung von gewerblichen Schutzrechten auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 400 000 ist eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 500. Verwaltungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder. Hugo Roth, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter einzeln. Unterschrift Roland Zores, Geschäftsführer, erloschen.

20. November 1973.

**Sterag AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 27 vom 18. 11. 1970, S. 2630). Statutenänderung: 2. November 1973. Firma nun: **Auto-Interleasing AG (Interleasing Automobiles SA)**. Zweck nun: Leasing von Personen-Automobilen und Nutzfahrzeugen, insbesondere in Zusammenarbeit im europäischen Gebiet mit anderen Interleasing-Firmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann alle kaufmännische, finanzielle und industrielle Geschäfte tätigen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Dr. Hans Georg Friedrich gen. Jörg Wagner, Prokurist, wohnt nun in Basel.

20. November 1973. Beteiligungen.

**Bonlab AG (Bonlab SA)**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1959, S. 3373). Statutenänderung: 9. Oktober 1973. Sitz nun: Basel, St. Jakobs-Strasse 46 (bei H. Sturzenegger & Cie.). Ursprüngliche Statuten: 27. November 1959. Zweck: Erwerb, Zeichnung, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen an andern bestehenden oder in der Schweiz oder im Ausland zu gründenden Gesellschaften und Unternehmen, deren Zweck sich auf die Produktion oder den Handel oder jede andere Erwerbstätigkeit auf dem Gebiete der Industrie, insbesondere auf dem Sektor der Chemie und deren Anwendung, bezieht. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberriert, 300 Inhaberkonten zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hermann Schultheiss, von Riehen, in Basel, Präsident (neu), und Dr. Wolfgang Baumann, von Zürich, in Oberwil BL (neu), beide mit Unterschrift zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Anton Pestalozzi, Präsident, und Alois Buecher. Unterschritten erloschen.

20. November 1973.

**Mobil Oil (Switzerland)**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2324). Statutenänderung: 20. November 1973. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 26 000 000 durch Ausgabe von 95 000 Namenaktien zu Fr. 200, auf Fr. 45 000 000, voll liberriert, 225 000 Namenaktien zu Fr. 200.

20. November 1973. Werkzeugmaschinen.

**Röag AG**, in Riehen, Im Niederholzboden 24, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 17. 11. 1973. Zweck: Handel mit Werkzeugmaschinen sowie Erbringung von damit zusammenhängenden technischen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Röllhiser, von Langnau i.E., in Riehen, Präsident, und Ingeborg Röllhiser-Pauritsch, von Langnau im Emmental, in Riehen, beide mit Einzelunterschrift.

20. November 1973. Güterschiffahrt.

**MS Vito Basel AG**, in Basel, Steinvorstadt 51 (bei Dr. Hans Martin Aichele), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 15. November 1973. Zweck: Betrieb der Güterschiffahrt auf dem Rhein und seinen Nebenflüssen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 110 000, voll liberriert, 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Motorfrachtschiff «Vito» zum Preis von Fr. 240 000 mit einer darauf zu errichtenden Hypothek im ersten Rang von

Fr. 130 000. Für den Ueberschuss von Fr. 110 000 erhalten die Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans Martin Aichele, von Basel, in Riehen, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Gosse Kroon, niederländischer Staatsangehöriger, in Weierd (NL).

## Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

20. November 1973. Transporte.

**Jakob Friedli-Brodbeck**, in Arlesheim. Inhaber dieser Einzelprokura ist Jakob Friedli-Brodbeck, von Seeburg BE, in Arlesheim. Auto-Transporte von Waren und Gütern. Matweg 2.

20. November 1973. Restaurant.

**Hans-Rudolf Laub-Fischer**, in Oberwil BL. Inhaber dieser Einzelprokura ist Hans-Rudolf Laub-Fischer, von und in Oberwil BL. Café-Restaurant Kerngarten. Kerngartenstrasse 17.

20. November 1973. Möbel.

**Comet H. U. Morf**, in Reinau BL. Inhaber dieser Einzelprokura ist Hanseli Morf, von Illnau ZH, in Reinau BL. Verkauf von Styl- und Messingmöbeln an gros. Steinernenstrasse 51.

20. November 1973.

**Jakob Stutz, Dachdecker-Geschäft, Inh. Walter Iberg**, in Bubendorf. Stiel- und Flachbedachungen, Spezialisierungen (SHAB Nr. 246 vom 19. 10. 1973, S. 2714). Die Firma wird geändert in **Walter Iberg, Bedachungen**. Der Firmainhaber wohnt jetzt in Bubendorf.

20. November 1973. Restaurant.

**Therese Köpfer-Schmutz**, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelprokura ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Therese Köpfer-Schmutz, von Eptingen BL, in Pratteln. Betrieb des Restaurants Höfli. Schauenburgerstrasse 1.

20. November 1973. Bauten.

**Paul Hug-Schlup**, in Ziefen, Baugeschäft (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1945, S. 2819). Diese Einzelprokura ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Paul Hug Erben, Baugeschäft», in Ziefen.

20. November 1973.

**Paul Hug Erben, Baugeschäft**, in Ziefen. Wwe. Hedwig Hug-Schlup, Paul Hug-Zumstein und Martin Hug, alle von und in Ziefen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1973 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelprokura «Paul Hug-Schlup», in Ziefen, Baugeschäft. Rebasse 9.

20. November 1973. Treuhänder, Verwaltungen.

**Paul Ulli & Co.**, bisher in Basel, Treuhänder- und Verwaltungsbüro (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1963, S. 1632). Diese Kommanditgesellschaft hat ihren Sitz nach Arlesheim verlegt. Einzig unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Paul Ulli-Held, von und in Basel. Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Ruth Ulli-Held, von und in Basel, und neu, Béatrice Gey, französische Staatsangehörige, in Arlesheim, und Paul Rolf Ulli, von und in Basel, mit je einer Kommandite von Fr. 1000. Die Kommanditisten führen Einzelprokura. Die Prokura von Paula Balmer-Ulli ist erloschen. Treuhänder-Verwaltungsbüro.

20. November 1973.

**Elektro Akustik Service (EAS) A. Jaton & A. Held**, in Münchenstein. Handel mit sämtlichen elektronischen akustischen Geräten wie Radios, Autoradios, Hi-Fi-Stereo-Anlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 561). Diese Gesellschaft hat sich am 1. Dezember 1973 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Annelies Held-Huber, von Niederhasli und Riehen, in Riehen, ist einzige unbeschränkt haftende Gesellschafterin. Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 7500, welche mit Fr. 5000 in bar und mit Fr. 2500 durch Sacheinlagen, bestehend aus Büromöbeln, Schreibmaschine, Uhr, Lagergestelle und -Schränke, Bohrmaschine, Werkzeuge, gemäss Inventar vom 14. November 1973, liberriert wurde, ist André Jaton-Berger, von Villars-Mendraz, in Münchenstein. Die Gesellschaft wird vertreten durch die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Annelies Held-Huber und neu durch den Geschäftsführer Harald Held-Huber, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein, je mit Einzelunterschrift. Die Firma wird geändert in **A. Held & Co. Elektro Akustik Service EAS**. Domizil: Baselstrasse 10.

20. November 1973.

**R. Crottag, G. Seghizzi, W. Metzmeier, Ingenieure, A.-G. für Bau-Planung, Filiale Binningen**, in Binningen (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1006). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hergiswil. Statutenänderung: 28. Juni 1973. Firma nun: **Aktiengesellschaft für Bau-Planung, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Filiale Binningen**. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Paul Stämpfli, von Luzern und Sempach, in Oberentfelden AG. Einzelprokura: Robert Erni, von Wertheimstein, in Hergiswil NW. Roland Crottag ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln.

20. November 1973.

**Schweizerische Teerindustrie A.G.**, in Pratteln (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 330). Die Prokura von Robert Sprenger ist erloschen.

20. November 1973.

**Wohngenossenschaft Ebenfeld Füllinsdorf**, in Füllinsdorf (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1969, S. 2350). Aus dem Vorstand ist Otto Jegge-Lchmann, Kassier, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Hans Siegenthaler-Abt, von Sehagnau BE, in Füllinsdorf.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

20. November 1973.

**Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft, Filiale Schaffhausen**, in Schaffhausen. Betrieb der Transportbranche und gleichartiger Gewerbe usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2960). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Eugen R. Birlcher, von Zürich, in Kileberg ZH, wurde zum Direktor der Filiale Schaffhausen mit Einzelunterschrift ernannt.

20. November 1973. Restaurant.

**Marcel Furrer**, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Frohnsin» (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 101). Neue Geschäftsadresse: Betrieb des Restaurants «zum Landhaus». Geschäftsadresse neu: Spitalstrasse 11.

20. November 1973.

**Storz-Endoskop GmbH**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1972, S. 1368). Fabrikation und Vertrieb von Endoskopen und medizinischen Apparaten usw. Neue Geschäftsadresse: Stettenerstrasse 100.

21. November 1973.

**Lederfabrik Irmerger A.-G. (La Tannerie Irmerger S.A.) (The Irmerger Tanning Co. Ltd.)**, in Stein am Rhein. Herstellung und Verkauf von Leder usw. (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2500). Dr. Richard Ensslin führt als Mitglied des Verwaltungsrates nicht mehr Einzel- sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Verwaltungsrat gehören nun an: Direktor Walter Ensslin, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift (wie bisher), und Dr. Ing. chem. Hellmut Ensslin, von Zürich, in Bottmingen BL, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Ensslin, lic. oec. HSG, von Zürich, in St. Gallen.

21. November 1973.

**Reinhold Leu Getränke**, bisher in Schaffhausen, Handel mit Getränken (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1973, S. 801). Die Firma hat den Sitz nach Hemmental verlegt, wo der Inhaber jetzt auch wohnt. Adresse: Zum Türrndl Nr. 49.

## St. Gallen – St-Gall – San Gallo

5. November 1973.

**Brauviehzuchtgenossenschaft St. Gallenkappel**, in St. Gallenkappel (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1961, S. 1345). Geschäftsdomizil: Mettlen, bei K. Sehmucki, Aktuar.

6. November 1973. Sanitäre Installationen.

**Sanitär Schwizer AG**, in Gossau SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. November 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sanitärer Installationen, Spenglerarbeiten und Flachbedachungen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der «K. Schwizer AG», in Gossau SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. November 1973 die Sanitär- und Spenglerabteilung, nämlich: Materialvorräte, Fahrzeuge, Maschinen und Werkzeuge zum Uebernahmepreis von Fr. 95 160, wovon Fr. 60 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Schwizer, Präsident; Kilian Schwizer-Lengg, Vizepräsident; beide führen Einzelunterschrift, und Kilian Schwizer, ohne Unterschrift; alle drei von Krummenau, in Gossau SG. Einzelunterschrift wurde erteilt an Paula Schwizer-Lengg, von Krummenau, in Gossau SG. Geschäftsdomizil: Flawilerstrasse 19.

20. November 1973.

**Buchdruck & Offset AG Bad Ragaz (Verlag: Der freie Oberländer)**, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1971, S. 2867). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Margrit Jordi-Ros, welche weiterhin Einzelprokura führt, und Conrad A. Riederer, von und in Bad Ragaz, mit Einzelprokura. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Walter Jordi-Ros ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Prokura von Alfred Bünzli ist erloschen.

20. November 1973. Konfektion.

**Spengler AG Filiale St. Gallen**, Zweigniederlassung in St. Gallen. Betrieb eines Handels-, Fabrikations- und Versandunternehmens für Herren-, Damen- und Kinderkonfektion usw. (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1972, S. 365). Die Unterschrift von Helmut Gyag, Vizedirektor, sowie die Prokura von Werner Beichler sind erloschen.

20. November 1973.

**Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 317), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Elmar Mayer ist erloschen.

20. November 1973.

**Kraftwerke Sarganserland AG (KSL)**, in Pfäfers (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1875). Das Grundkapital von Fr. 60 000 000 ist nun mit Fr. 26 000 000 liberriert.

20. November 1973. Heizgeräte usw.

**Fueo-Therm GmbH**, in Vilters, Handel mit, Installationen und Reparaturen von Heizgeräten usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1971, S. 1832). Der Gesellschafter Kurt Fuchs wohnt nun in Langnau a. A. ZH.

20. November 1973. Gemüse, Comestibles.

**G. & R. Bettio**, in Rapperswil SG. Giusto Bettio, von Wädenswil, in Rapperswil SG, und Romeo Bettio, von Wädenswil, in Rütli ZH, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1972 ihren Anfang nahm. Handel mit Früchten, Gemüsen und Comestibles en détail und en gros. Einzelplatz.

20. November 1973. Früchte, Gemüse.

**Bettio Söhne**, Zweigniederlassung in Rapperswil SG. Früchte- und Gemüsehandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1959, S. 2601), mit Hauptsitz in Rütli ZH. Die Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

20. November 1973. Weberei, Textilrohstoffe.

**Walter Brunnschweiler**, in Sornthal, Gde. Waldkirch, Webereibetrieb (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1969, S. 902). Die Geschäftsnatur wurde erweitert durch Import und Export von sowie Grosshandel mit Textilrohstoffen; Tätigkeit der damit zusammenhängenden Geschäfte; Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften.

20. November 1973. Kleinartikel.

**Carnesch H. Schupp**, in Wil SG. Inhaber der Firma ist Heinz Schupp, von Eschlikon-Sirnach, in Wil SG. Vertrieb von Kleinartikeln des täglichen Bedarfs. Lindenhofstrasse 13.

20. November 1973. Restaurant.

**Emma Bänziger**, in Rheineck. Inhaber der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Emma Bänziger-Eugster, von Lutzenberg, in Rheineck. Betrieb des Restaurants National. Thalerstrasse 19.

20. November 1973. Holzbearbeitungsmaschinen usw.

**H. P. Schwager**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans-Peter Schwager, von Bischofszell und Balterswil TG, in St. Gallen. Export von und Handel mit Holzbearbeitungsmaschinen sowie Import und Verkauf von Bremsblöcken für die Eisenbahn- und Lastwagen-Industrie. Teufenerstrasse 152.

20. November 1973. Schlosserei, Installationen usw.

**Leo Angehrn, Rheineck**, in Rheineck. Mechanische Schlosserei, Installationen und Verkauf von landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1946, S. 3192). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Hansruedi Angehrn, Metallbau-Sanitär», in Rheineck.

20. November 1973.

**Hansruedi Angehrn, Metallbau-Sanitär**, in Rheineck. Inhaber der Firma ist Hansruedi Angehrn, von Amriswil TG, in Rheineck. Einzelprokura wurde erteilt an Leo Angehrn, von Amriswil TG, in Rheineck. Mechanische Schlosserei, Metallbau, sanitäre Installationen. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Leo Angehrn, Rheineck», in Rheineck. Bahnhofstrasse 6.

20. November 1973.

**Plattich Hediger**, in Wil SG. Verlegen von Parkett-, Linoleum- und Plastikböden usw. (SHAB Nr. 187 vom 11. 8. 1972, S. 2128). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil SG vom 12. September 1973 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet.

21. November 1973. Industrielle Anlagen usw.

**Designa AG Alstätt**, in Alstätt, Fabrikation und Verkauf von industriellen Anlagen und dazugehörigem Material usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1970, S. 1234). Die Prokura von Broder Johnsen ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Eduard Knochmann, deutscher Staatsangehöriger, in Alstätt.

21. November 1973.

**Franz Carl Weber A.-G. Spezialhaus für Spielwaren**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 132 vom 10. Juni 1971, S. 1422), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Karl Weber, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen. Paul Weber-Beck ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift; Franz Carl Weber, Delegierter, ist nun auch Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Guido Kiener und Fritz Rotha-

cher wurden zu Vizedirektoren ernannt und führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Stamm, von Uster, in Zürich.

21. November 1973. Kunstgewerbe.  
**C. & E. Weber**, in St. Gallen, kunstgewerbliche Werkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1932, S. 2350). Emmy Weber ist zufolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist der Gesellschaft beigetreten Louise Weber, von Seeburg bei Stein am Rhein, in St. Gallen. Die Firma lautet nun C. & L. Weber.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

19 novembre 1973. Operazioni di transito, importazioni, esportazioni, ecc.

**Ricomex S.A.**, in Pontresina. Nuova società anonima con statuti del 16 novembre 1973. Scopo: l'effettuazione di operazioni di transito, l'assunzione e la concessione di rappresentanze, operazioni di importazione ed esportazione di generi diversi, operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali e sfruttamento di marchi e brevetti; la partecipazione ad imprese di rappresentanza, commerciali, industriali, immobiliari, finanziarie, sfruttamento di marchi, brevetti propri e di terzi; la concessione di finanziamenti nonché la conclusione di operazioni fiduciarie. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a sette membri. Amministratore unico è Giuseppe Monti, da Bioggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Urbano Isepponi.

20 novembre 1973. Partecipazioni.  
**Parmek SA**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 15 novembre 1973. Scopo: la partecipazione a società commerciali, finanziarie e industriali, in particolare nel campo delle costruzioni meccaniche, acquisto, e amministrazione di azioni e quote di società estere. La società potrà eseguire finanziamenti a società estere. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Albert Lardelli, Hartbertstrasse 1.

20. November 1973. Beteiligungen, Liegenschaften.  
**Uma AG**, in Chur. Beteiligung an Unternehmungen der chemischen Industrie (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1973, S. 1956). Statuten am 5. November 1973 revidiert: Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere an der chemischen Industrie. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern.

20. November 1973.  
**Baufinanz Beteiligung A.G.**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15/19. November 1973. Zweck: Finanzierung von und Beteiligung an Bauunternehmungen sowie an Gesellschaften, welche in gleichem Sinne tätig sind, in der Schweiz und im Ausland. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat: Remo Storni, von und in San Vittore, mit Einzelunterschrift. Domizil: c/o Avv. J. F. Buchli, Giacomettistrasse 98.

20. November 1973.  
**Kieswerk Reichenau AG**, in Domat/Ems (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1968, S. 779). Statuten am 12. November 1973 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300.000 auf Fr. 900.000, durch Ausgabe von 2400 Namenaktien zu Fr. 250, voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 900.000, eingeteilt in 3600 Namenaktien zu Fr. 250.

20. November 1973.  
**Chocoladenfabrik Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Chur**, in Chur (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972, S. 3012). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kilchberg ZH. Dr. Emil E. Jaeggi, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher für das Gesamtunternehmen.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

16. November 1973. Bauten usw.  
**Georg Fischer**, in Romanshorn, Bau- und Zementgeschäft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1950, S. 284). Die Firma ist infolge Weiterführung des Geschäftes durch die Firma «Massivbau Fischer AG, Baugeschäfte», in Romanshorn, erloschen.

16. November 1973.  
**Massivbau Fischer AG, Baugeschäfte**, in Romanshorn. Unter dieser Firma beschüt auf Grund der Statuten vom 19. Oktober 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Weiterführung der bisherigen Firma «Georg Fischer», Bau- und Zementgeschäft. Das Grundkapital beträgt Fr. 250.000, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1.000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Kaufvertrag vom 1. August 1973 die Liegenschaften Parz. Nr. 337 und Nr. 336 in Romanshorn zum Übernahmepreis von Fr. 450.000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Willi Nef, als Präsident mit Einzelunterschrift; Klaus Nef, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Ottilia Nef-Jöhl, als Mitglied ohne Unterschrift; alle von Urmäsch, in Berg SG. Domizil: Signalweg 1.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

19 novembre 1973. Dischi di diamante.  
**Discodiam SA**, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 13 novembre 1973. Scopo: il montaggio e la produzione di dischi di diamante per la lavorazione della pietra naturale o artificiale, così come ogni altra applicazione del diamante nella lavorazione della pietra. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Carlo Molo, da Bellinzona, in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: c/o studio fiduciario Curti e Molo, Via San Giovanni 4.

##### Ufficio di Locarno

20 novembre 1973.  
**Mot-Hotel A.G. (Mot-Hotel Co. Ltd.) (Mot-Hotel S.A.)**, in Losone (FUSC del 18. 6. 1968, n° 140, p. 1313), società anonima. Con decisione assembleare del 16 novembre 1973, risultante da atto pubblico, la società ha proceduto alla revisione dello statuto su seguenti punti: trasformazione delle 10 azioni al portatore da fr. 1.000 in azioni nominative, con soppressione del privilegio concesso alle precedenti 115 azioni nominative; trasformazione delle esistenti 125 azioni nominative da fr. 1.000 in 1250 azioni nominative da fr. 100; aumento del capitale sociale da fr. 125.000 a fr. 500.000 mediante l'emissione di 375 nuove azioni nominative da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Capitale: fr. 500.000, suddiviso in 1250 azioni nominative da fr. 100 e 375 azioni nominative da fr. 1.000, interamente liberato. Scopo: la costruzione, la manutenzione e l'esercizio di motels, alberghi e ristoranti, particolarmente per automobilisti. La società è autorizzata ad acquistare e affittare immobili, nonché partecipare a imprese di natura affinne.

##### Ufficio di Lugano

19 novembre 1973. Immobili, ecc.  
**Pauliska S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 novembre 1973. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Essa potrà partecipare ad imprese similari. E ciò tanto in Svizzera quanto all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

19 novembre 1973. Partecipazione, ecc.  
**Bitta Holding S.A.**, precedentemente in Mendrisio, la partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 18. 10. 1972, n° 245, p. 2705). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15 novembre 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 3 ottobre 1972 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Carlo Pagni, da ed in Ligornetto. Doris Medici, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Recapito: Via Cantonale 16, c/o Valinvest S.A. Società Finanziaria - Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari.

19 novembre 1973. Rappresentanze, ecc.  
**Crespera S.A.**, in Breganzona, la concessione di rappresentanze, ecc. (FUSC del 20. 3. 1967, n° 66, p. 977). Nuovo recapito: Via S. Carlo 1 (c/o Portinaria, casa propria).

19 novembre 1973. Immobili, ecc.  
**Studio Planning S.A.**, in Massagno, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10. 10. 1968, n° 238, p. 2188). Primo Del Biaggio e Carlo Antoni, dimissionari, non sono più membri del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con Giuseppe Gozzi, presidente (già iscritto) è Silvio Bassi, da Cimadara, in Lugano.

19 novembre 1973.  
**Libredit S.A.**, in Lugano, la diffusione di opere librarie, ecc. (FUSC del 19. 1. 1970, n° 14, p. 126). La firma di Hans Rudolf Abt, già procuratore, è estinta. Nuovo recapito: Strada di Gandria 48 (uffici propri).

19 novembre 1973.  
**Immobiliare Rega S.A.**, in Lugano, l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 7. 2. 1973, n° 31, p. 370). La firma di François Cand, già procuratore, è estinta.

19 novembre 1973.  
**Società italo-svizzera per la stampa di emigrazione**, precedentemente in Lugano, lo studio dei problemi di emigrazione, ecc., associazione (FUSC del 27. 3. 1972, n° 73, p. 783). Con verbale assembleare del 18 gennaio 1973 l'associazione ha deciso di trasferire la sede a Massagno. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Dr. Mario Bini, dimissionario, non è più presidente del consiglio direttivo e la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio direttivo con firma individuale è: Giuseppe Bossa, di nazionalità italiana, in Winterthur. Recapito: Via S. Gottardo 50.

19 novembre 1973.  
**Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale Piazzetta della Posta**, succursale di Lugano, l'esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 8. 5. 1973, n° 106, p. 1310), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Rudolf Herger, già vice-direttore, e Walter Kobel, già procuratore, sono estinte. La firma di Dr. Jean-Marie Clerc, già direttore generale aggiunto è pure estinta.

20 novembre 1973. Immobili, ecc.  
**Semidorm S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 novembre 1973. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Lugano, presidente; Ina Piattini, da Montagnola, in Caslano, segretaria, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

20 novembre 1973. Immobili, ecc.  
**Padifora S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 novembre 1973. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Giangio Spies, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, presidente; Alberto Collenberg, da Cumbel, in Argo, segretario, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

20 novembre 1973. Immobili, ecc.  
**Butasifo S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 novembre 1973. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere ed ogni altra attività direttamente od indirettamente in relazione con lo scopo sociale. Capitale: fr. 51.000, diviso in 102 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Renato Zocchi, da Taverne-Torricella, in Paradiso, presidente; Ina Piattini, da Montagnola, in Caslano, segretaria, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

20 novembre 1973. Immobili, ecc.  
**Ontedeam S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 novembre 1973. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere. Capitale: fr. 51.000, diviso in 51 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Mario Ferrari, da Ligornetto, in Sorengo, presidente, e Ina Piattini, da Montagnola, in Caslano, segretaria, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

20 novembre 1973. Immobili, ecc.  
**Ladenimor S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 novembre 1973. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere. Capitale: fr. 51.000, diviso in 51 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Tito Tettamanti, da ed in Lugano, presidente; Renato

Zocchi, da Taverne-Torricella, in Paradiso, segretario, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

20 novembre 1973. Immobili, ecc.  
**Vernamir S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 novembre 1973. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere. Capitale: fr. 51.000, diviso in 102 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Lugano, presidente; Alberto Collenberg, da Cumbel, in Argo, segretario, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

20 novembre 1973. Immobili, ecc.  
**Vultanett S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 novembre 1973. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Giangio Spies, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, presidente, e Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Lugano, segretario, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

20 novembre 1973. Immobili, ecc.  
**Desbada S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 novembre 1973. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Tito Tettamanti, da ed in Lugano, presidente, e Dr. Mario Ferrari, da Ligornetto in Sorengo, segretario, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni.

20 novembre 1973. Immobili, ecc.  
**Selenca S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 20 novembre 1973. Scopo: la compra e vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, l'esecuzione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un'amministratrice unica con firma individuale che è: Verena Gottardi, da Caslano, in Gentilino. Recapito: Corso Elvezia 10, c/o Fidercom S.A.

20 novembre 1973. Immobili, ecc.  
**Verdevia S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 20 novembre 1973. Scopo: la compra e vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, l'esecuzione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un'amministratrice unica con firma individuale che è: Verena Gottardi, da Caslano, in Gentilino. Recapito: Corso Elvezia 10, c/o Fidercom S.A.

##### Distretto di Mendrisio

20 novembre 1973. Lavori di lattonerie.  
**Eredi Gina ved. fu Pietro Croci**, in Mendrisio, lavori di lattonerie idraulico, impianti sanitari, società in nome collettivo (FUSC del 4. 9. 1962, n° 206, p. 2535). La società è sciolta a partire dal 1° gennaio 1973. La sua liquidazione è terminata. La ragione sociale è cancellata.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

20 novembre 1973.  
**Régie Jean Francken, agence romande immobilière SA, succursale de Château-d'Oex**, à Château-d'Oex (FOSC du 17. 12. 1970, n° 295, p. 2873). Les bureaux de la succursale sont chez l'Agence Lenoir SA, à Château-d'Oex.

##### Bureau de Lausanne

20 novembre 1973.  
**Garage du Levant S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 novembre 1973. But: exploitation d'un garage, commerce, échange, entretien et réparation de véhicules automobiles, commerce d'essence, huiles et accessoires pour véhicules automobiles. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1.000. Apport: fonds de commerce du Garage du Levant, Chemin du Levant 149, selon contrat et inventaire du 16 octobre 1973, outillage, machines, agencement de bureau, matériel de magasin, installation du garage, goodwill, droit au bail, accepté pour le prix de fr. 60.000, dont fr. 48.000, imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Fidel Stöckli, de Tägerig AG, à Fully, président, et Robert Sidler, de Lucerne, à Prilly, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Chemin du Levant n° 149.

20 novembre 1973.  
**Ego S.A., entreprise de coordination**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 octobre 1973. But: coordination de la construction de bâtiments, entreprise générale de construction, importation et exportation d'éléments industrialisés pour la construction. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1.000. Apport: selon convention du 26 octobre 1973, actifs de la maison «Némoz Liliane», à Sassel, selon bilan au 30 juin 1973, pour un montant de fr. 60.072,05, acceptés pour ce prix, dont fr. 40.000, imputés sur le capital; aucun passif n'est repris. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Régis Némoz, de Port-Valais, à Sassel, président, et Liliane Némoz, de Port Valais, à Sassel, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: Rue Haldimand 14.

20 novembre 1973. Immeubles.  
**S.I. du Mont-Blanc A.**, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 13. 5. 1963, p. 1374). Statuts modifiés le 8 novembre 1973. Nouveau but: achat, vente, construction, transformation, location, gérance et mise en valeur de propriétés immobilières ainsi que toutes opérations financières et commerciales.

20 novembre 1973. Fournitures.  
**Fibar S.A.**, à Lausanne, fournisseurs pour l'industrie et le bâtiment (FOSC du 24. 1. 1972, p. 201). L'administrateur Georges Filipinetti est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Filipinetti, de Carouge GE, à Genève, nommé président.

20 novembre 1973. Immeubles.  
**S.I. Le Charret C.**, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 29. 5. 1970, p. 1235). Date de la dissolution: 14 juin 1973. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.



20 novembre 1973.

**Avis Autovermietung AG**, succursale de Lausanne, location de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 6.9.1972, p. 2348), avec siège principal à Opfikon. Rolf Rüegg (inscrit), dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; il continue à signer individuellement.

20 novembre 1973. Echanges commerciaux, etc.

**CIPAL S.A.**, à Lausanne, échanges commerciaux, industriels et de service entre l'Algérie et divers pays européens (FOSC du 2.10.1972, p. 2547). La signature du directeur Salah Nouioua est radiée.

20 novembre 1973. Accessoires automobiles, etc.

«**CIP**» **R. Borcard**, à Lausanne, commerce d'accessoires automobiles et d'appareils électriques (FOSC du 23.5.1967, p. 1750). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

20 novembre 1973. Animaux, etc.

**Raymond et Marcel Borcard**, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> février 1971. Associés: Raymond Borcard, de Grandvillard et Lausanne, à Lausanne, et Marcel Borcard, de Grandvillard, à Lausanne. Commerce d'animaux et d'articles zoologiques, ainsi que fabrication des diés articles. Rue des Echelettes 5.

20 novembre 1973.

**IMF Incorporated Marketing Engineering and Finance S.A.**, à Lausanne, conception et réalisation de projets économiques destinés à favoriser le développement des échanges internationaux avec les pays du tiers-monde (FOSC du 17.7.1973, p. 2017). Le capital de fr. 350 000 est actuellement entièrement libéré.

20 novembre 1973. Journaux, etc.

**Interpress S.A.**, à Lausanne, achat, vente, représentation de journaux, périodiques, etc. (FOSC du 5.8.1971, p. 1942). Henri Huri, de Horgen ZH, à Lausanne, est nommé directeur avec signature collective à deux.

20 novembre 1973. Transport de choses.

**André Yerly**, à Lausanne. Titulaire: André Yerly, de Pont-la-Ville et La Roche FR, à Lausanne. Entreprise de transport de choses. Chemin du Chasseron 4.

20 novembre 1973. Huiles, etc.

**Georges Masson**, à Lausanne, commerce, représentation, importation et exportation d'huiles, etc. (FOSC du 12.2.1951, p. 377). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

20 novembre 1973. Matériel de construction, etc.

**KaBe S.A.**, à Lausanne, fabrication et vente de matériel de construction, etc. (FOSC du 1.3.1971, p. 480). L'administrateur **Gérald Keller** est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Gruaz, de Carouge GE, à Lausanne. Nouvelle adresse: Avenue de la Dôle 23.

## Bureau de Morges

16 novembre 1973. Café-restaurant.

**M. Bujard**, à Buchillon. Café-restaurant du Vieux Navire (FOSC du 27.8.1951, p. 2156). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 novembre 1973. Café-restaurant.

**A.-M. Bujard**, à Buchillon. Le chef de la maison est Anne-Marie. Bujard née Siesseger, épouse dûment autorisée de Michel, de Lutry et Riex, à Buchillon. Café-restaurant, à l'enseigne: Auberge du Vieux Navire.

16 novembre 1973.

**Cyclospor S.A.**, à St-Sulpice VD. Selon acte authentique et statuts du 12 novembre 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'importation, l'achat et la vente de cycles, cyclomoteurs et motocycles, de leurs accessoires, ainsi que tous articles de sport. La société peut prendre toute représentation et exploiter toutes marques et brevets. Elle peut s'occuper de toutes affaires mobilières ou immobilières ayant un rapport avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1 000 chacune, libérées à concurrence de 40 pour-cent. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La convocation aux assemblées a lieu par un avis dans la FOSC ou par pli recommandé si les adresses de tous les actionnaires sont connues. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Fritz Mäder, de Bâle et Agriswil FR, à La Conversion, président; Jacques Pelichet, de Gollion et Vuillierens, à St-Sulpice, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Bureau: dans ses locaux, rue du Centre 55, à St-Sulpice VD.

20 novembre 1973. Immeubles.

**S.I. Les Champs clairs**, à Morges, société anonyme immobilière (FOSC du 22.4.1969, p. 888). Maurice Guibard et Claude Sioz, respectivement président du conseil d'administration et administrateur sont démissionnaires. Leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs: Alain Grundelner, président, d'Amriswil TG, à Morges, et Willy Rochat, du Lieu VD, à Morges. Les administrateurs engagent la société par leur signature collective à deux. Nouvelle adresse: chez l'administrateur A. Grundelner, Grand'Rue 102.

## Bureau de Nyon

19 novembre 1973.

**Société Immobilière du Château de Chésereux A.S.A.**, à Chésereux **Société Immobilière du Château de Chésereux B.S.A.**, à Chésereux **Société Immobilière du Château de Chésereux C.S.A.**, à Chésereux Sociétés anonymes (FOSC du 8.2.1971, p. 304). Roland-Eric Moreillon, président, est décédé. Bernard Durr n'est plus administrateur; leurs pouvoirs sont radiés. Charles-Théodore Hasler, de Altstätten, à Genève est unique administrateur avec signature individuelle.

19 novembre 1973.

**Société immobilière rue de la Gare 37 Nyon S.A.**, à Nyon (FOSC du 22.3.1971, p. 667). Roger Loup, président, et Max Hunziker, administrateur, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Jean-Jérôme Gini, de et à Genève, est président. Luc Baechler, de Kreuzlingen TG et Genève-Ville, à Genève, est administrateur. Ils signent collectivement à deux.

19 novembre 1973. Eléments préfabriqués.

**Preform S.A.**, à Nyon, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 novembre 1973. But: la production et la distribution de tous éléments et articles normalisés et préfabriqués pour l'industrie du bâtiment et le génie civil, ainsi que la construction d'immeubles et d'autres installations de toute nature. Elle peut prendre des participations d'autres entreprises. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Administration d'un ou plusieurs membres: Firmin Clément, d'Epédes FR, à Nyon, président; Fritz Vonaesch, de Strengelbach AG, à Genève, vice-président et secrétaire; Hans Christiansen, de nationalité allemande, à Bremen-St-Magnus (Brême, RFA); Robert Ansermet, de La Tour-de-Peilz, à Montricher; Pierre Cevy, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Epalinges, et Bernhard Plotner, de nationalité allemande, à Bremen-St-Magnus (Brême, RFA), lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Adresse: 10, Route de Signy, à Nyon, en ses propres locaux.

20 novembre 1973. Hôtel.

**Ecuyer Ch.**, à St-Cergue, exploitation de l'Hôtel de la Poste (FOSC du 19.4.1949, p. 1949). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

## Bureau d'Yverdon

20 novembre 1973. Eaux minérales.

**Gustave Brechon**, à Ursins. Titulaire: Gustave Brechon, de et à Ursins. Commerce d'eaux minérales, bières, vins et liqueurs.

20 novembre 1973. Menuiserie.

**Georges Favez**, à Yverdon. Titulaire: Georges Gérald Favez, de Servion, à Yverdon. Menuiserie-ébénisterie. Rue du Midi 23.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau Brig

Berichtigung.

**Central-Apotheke, Dr. Heinz Fallert**, in Naters, Apotheke (SHAB Nr. 260 vom 6.11.1973, S. 2973). Geschäftsadresse: Haus Zentrum Lötschberg, Furkatstrasse.

16. November 1973.

**Biscuits Zuber AG**, in Naters, Fabrikation von und Handel mit Biscuits, Waffeln, Feingebäck und Confiserie sowie mit Ice Cream und Tiefkühlprodukten (SHAB-Nr. 174 vom 29.7.1969, S. 1763). Die Unterschriften der Mitglieder des Verwaltungsrates Louis und Edgar Zuber sind erloschen. Die Gesellschaft wird einzig vertreten durch Raphael Zuber (bisher).

16. November 1973.

**Uranus Handelsgesellschaft G.m.b.H.**, in Brig, Handel mit Mineralölprodukten (SHAB Nr. 83 vom 13.4.1964, S. 1147). Gemäss Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 6. November 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Stammeinlagen der auscheidenden Gesellschafter Emil Calame und Alice Walker, geborene Fux, von je Fr. 10 000 sind zu gleichen Teilen übergegangen an die neuen Gesellschafter Renato Viganò-Omini, von Lugano TI, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, und Francesco Silvera, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand I. Die Geschäftsführung und Vertretung der Gesellschaft mit Kollektivunterschrift wird übertragen an Renato Viganò-Omini sowie an Renato Ferrarini (bisher). Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel im In- und Ausland mit und den Import und Export von Waren aller Art sowie den Handel mit Liegenschaften und deren Verwaltung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Neue Geschäftsadresse: Treuhändbüro Ferrarini, Sebastiansplatz 1.

## Bureau de St-Maurice

20 novembre 1973. Garages.

**Jean-Jacques Schweighauser**, à Martigny, garages-atelier de réparations de voitures, camions, etc. (FOSC du 5.7.1972, p. 1776). La maison ajoute à son activité le commerce des carburants et les transports professionnels routiers de choses.

## Bureau de Sion

Rectification.

**Tekover SA**, à Sion (FOSC du 27.11.1973, p. 3154). Domicile et bureau: Place du Midi 40, à Sion (et non Société Anonyme Fiduciaire Suisse).

19 novembre 1973. Garage.

**Pitteloud et Zimmermann**, à St-Germain-Savièse. Gilbert Pitteloud, des Agettes, à Sion, et Léandre Zimmermann, d'Eggerberg VS, à Sion, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1973. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Exploitation du «Garage du Prabs».

19 novembre 1973. Ferblanterie.

**Genoud-Basso**, successeur de **Michel Lehner**, à Montana, commune de Montana. Jean-Claude Genoud, de Bourg St-Pierre, à Montana-Village, commune de Montana, et Flavio Basso, d'Italie, à Crans-Chermignon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> septembre 1973. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Ferblanterie, couverture, installations sanitaires.

19 novembre 1973. Installations électriques.

**Etienné Viscolo**, à Sierre, installations électriques (FOSC du 14.6.1938, N° 136, p. 1316). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

20 novembre 1973.

**Atelier d'architecture G. Emery**, à Crans-sur-Sierre, commune de Lens (FOSC du 23.2.1973, N° 45, p. 520). Adresse actuellement de la maison: immeuble «Résidence C» à Crans, commune de Chermignon.

20 novembre 1973. Machines.

**Bureau 88 SA**, à Sion, achat, vente de machines et de matériel de bureau (FOSC du 15.12.1961, N° 294, p. 3650). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 septembre 1973, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Bureau 88 SA en liquidation**, par Charles Dumas, de et à Salins, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures de Michel Dubuis, président, Guy Constantin, vice-président, et Oswald Clavien, sont radiées. Adresse de la société en liquidation: Rue de la Dent-Blanche, c/o Charles Dumas.

20 novembre 1973.

**Cave de Producteurs de Vins de Sierre et Environs**, à Sierre (FOSC du 22.6.1944, N° 144, p. 1400), société coopérative. Les administrateurs: Léon Monnier, président; Nicolas Clavien, vice-président; Robert Faust, secrétaire; Théodule Marty, Joseph Genoud, Basile Berclaz, Joseph-Marie Berclaz, Ignace Cordonnier, Louis Bonvin, André Germainier, René Zwissig, Benjamin Antille, Frédéric Vianin, ont démissionné. Les signatures de Léon Monnier, Nicolas Clavien et Robert Faust, sont radiées. Sont nommés membres du conseil d'administration: Rémy Clavien, de et à Miège, président; François-Joseph Bagnoud, de Lens et Iogone, à Corin/Sierre, vice-président; Denis Vuisinier, de et à Grône, secrétaire; Bruno Arbellay, de Sierre, à Granges; Alphonse Berclaz, de Venthône et Randogne, à Damona; Armand Berclaz, de Randogne et Sierre, à Sierre; Jules Berclaz, de Randogne, à Mollens; Joseph Favre, de St-Luc, à Veyras; Albert Florey, de et à Vissoie; Peter Mengis, de Viège, à Leukerbad; Jules Rey, de Lens, à Planthey/Lens; Pierre-Louis Rey, de et à Chermignon; Jules Roby, de Montana, à Corin/Sierre; Louis Voide, de St-Martin, à Réchy; Gaspard Zufferey, de St-Luc, à Muraz/Sierre; Justin Zufferey, de Chippis et St-Luc, à Chippis. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

20 novembre 1973. Immeubles.

**S.I. Mont-Noble Sierre S.A.**, à Sierre, immeubles (FOSC du 11.1.1971, N° 7, p. 64). Pierre Christen, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Charles Bonvin, de Lens, à Sion, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

20 novembre 1973. Alimentation.

**Dubuis Firmin et Martin**, à Savièse, alimentation (FOSC du 27.3.1962, N° 72, p. 911), société en nom collectif. La société est dissoute. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20 novembre 1973. Café-restaurant.

**Verstraete Fernand**, à Sion, café-restaurant (FOSC du 4.2.1963, N° 28, p. 345). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 novembre 1973. Café.

**Mme Gabrielle Constantin**, à Sion. Le chef de la maison est Gabrielle Constantin, épouse autorisée de Georges, née Quinodoz, d'Ayent, à Sion. Exploitation du «Café de la Dixence».

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 novembre 1973. Mécanique.

**Franco Gerola**, à La Chaux-de-Fonds, atelier de mécanique (FOSC du 28.8.1968, N° 201, p. 1866). La raison est radiée d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds par suite du transfert du siège de la maison à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC du 12.11.1973, N° 265, p. 3023).

16 novembre 1973. Alimentation.

**Coop La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, denrées alimentaires et autres biens de consommation, société coopérative (FOSC du 4.11.1971, N° 258, p. 2683). La signature de Robert Laurent, fondé de pouvoir, est radiée. Hans Locher, de Hasle-Rüegsau, à La Chaux-de-Fonds, et Philippe Weill, de Günsberg, à La Chaux-de-Fonds, ont été nommés fondateurs de pouvoir, avec signature collective à deux avec un ayant-droit; les fondés de pouvoir ne signent pas entre eux.

## Genf - Genève - Ginevra

19 novembre 1973. Vitrerie.

**G. Imperatori**, à Genève, entreprise de vitrerie, glaces et stores (FOSC du 17.6.1970, p. 1396). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Imperatori SA», à Perly-Certoux.

19 novembre 1973. Vitrerie.

**Imperatori SA**, à Perly-Certoux, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 novembre 1973. But: exploitation d'une vitrerie, fourniture et pose de tous genres de verres dans le bâtiment. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1 000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «G. Imperatori», à Genève, selon bilan au 1<sup>er</sup> juillet 1973, avec un actif de fr. 1 808 408.15 et un passif envers les tiers de fr. 1 635 692.74, pour fr. 172 715.41, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 98 000.41, le solde de fr. 74 715.41 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Enrico-Günther Imperatori, de Poleggio TI, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Courtes, route de Lully.

19 novembre 1973. Immeubles.

**Lauroline SA, en liquidation**, à Chêne-Bourg, achat, vente, construction, location de tous immeubles, etc. (FOSC du 27.9.1973, p. 2637). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 novembre 1973. Vins.

**Jean Leyvraz SA, en liquidation**, à Carouge, achat, vente et commerce des vins, spiritueux et liqueurs, etc. (FOSC du 13.2.1973, p. 427). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 novembre 1973.

**Marsan SA, en liquidation**, à Genève, toutes opérations mobilières et immobilières, commerciales et financières (FOSC du 1.3.1972, p. 537). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 novembre 1973.

**Société Immobilière Au Pré Réouz No 1, en liquidation**, à Coligny, société anonyme (FOSC du 16.3.1973, p. 718). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 novembre 1973.

**Société Immobilière Au Pré Réouz No 2, en liquidation**, à Coligny, société anonyme (FOSC du 16.3.1973, p. 718). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 novembre 1973.

**Société Immobilière Au Pré Réouz No 3, en liquidation**, à Coligny, société anonyme (FOSC du 12.2.1973, p. 414). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 novembre 1973.

**Société Immobilière Au Pré Réouz No 4, en liquidation**, à Coligny, société anonyme (FOSC du 12.2.1973, p. 414). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 novembre 1973.

**Ateliers des Charmilles SA**, à Genève (FOSC du 23.10.1972, p. 2747). L'administrateur Paul Waldvogel n'est plus délégué, ni directeur général; il reste président du conseil et continue à signer individuellement. Jacques Frossard de Saugy (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Michel, de Genève, à Founex VD, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Jean Pfau, maintenant domicilié à Colonge-Bellerive, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général; Hermann Ritschard, maintenant domicilié à Versoix, et Jean Lieber, jusqu'ici directeurs, ont été nommés directeurs généraux adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Raymond-Camille Collet, Pierre Piguat, maintenant domicilié à Onex; Paul Ribaux, Willy Lang, Benno Bonga, maintenant domicilié à Crans-près-Céligny VD; Heinz Rhyner et Jacques Voitto, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Schmitt, de Genève, à Messery (Haute-Savoie, France); Jacques Rolli, d'Oberbalm BE, à Vernier, René Vors, de Colombier NE, à Givirins VD, et Erwin Rupprecht, d'Allemagne, à Commugny VD.

19 novembre 1973.

**Banque de Financement SA «Finabank»**, à Genève (FOSC du 11.10.1973, p. 2743). Arturo Lando (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gian Luigi Clerici, de Cavenago, d'Italie, à Milan, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 novembre 1973. Conseils techniques.

**Brascan International SA, Genève**, à Genève, fournir des conseils techniques, etc. (FOSC du 11.10.1973, p. 2743). L'administrateur Albert-François Zumbichli, président et délégué du conseil d'administration, est maintenant domicilié à Genève. Patrice Seguret, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Sciez (Haute-Savoie, France).

19 novembre 1973.

**Société Immobilière Champel-Vert**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.11.1972, p. 2893). Jean Bernasconi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laurent Roulet, de Genève, à Avully, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, rue de la Fontaine, chez Roulet & Cie.

19 novembre 1973. Opérations commerciales, etc.

**GT Diffusion SA**, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 10.5.1973, p. 1358). Emile Chinet et François Etienne ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marcelle Gigan-det, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

19 novembre 1973.

**«Indevsa» Industrie et Développement SA**, à Genève (FOSC du 26.4.1972, p. 1056). Statuts modifiés le 5 novembre 1973 sur un point non soumis à l'inscription.



19 novembre 1973. Immeubles.

**Si La Forêt des Pins**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 11. 1973, p. 3057). Jack-Pierre Aberlé, de Genève, à Collonge-Bellerive, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

19 novembre 1973.

**Gestate SA**, à Genève, administration de patrimoines et de successions, etc. (FOSC du 23. 11. 1970, p. 2667). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Gestate SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean-Flavien Lalive d'Epinay, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Claude de Saussure et Alfred Sarasin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

19 novembre 1973.

**MEG Machines Electriques SA Genève**, à Genève (FOSC du 5. 11. 1973, p. 2962). René Heimo, de Genève, à Plan-les-Ouates, est membre du conseil d'administration sans signature sociale.

19 novembre 1973.

**Monecor Société Financière**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Monecor Société Financière, en liquidation**. Liquidateur: Philippe Courvoisier, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Jacques Sides, Bernard Brun, François Schneberger et Edgar de Picciotto ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Robert Sauthier et Gilbert Barlat, sont radiés.

19 novembre 1973. Opérations mobilières.

**Pantonla SA**, à Genève, toutes opérations mobilières, etc. (FOSC du 30. 7. 1951, p. 1901). Armand Muller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: René Favre, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Dominique Magnenet, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

19 novembre 1973. Propriété par étage.

**Sagesim SA**, à Genève (FOSC du 21. 8. 1967, p. 2798). But modifié: promouvoir l'accession à la propriété par étage et son financement ainsi que participation à toutes opérations immobilières à l'étranger exclusivement, et subsidiairement achat, vente et gérance de tous biens immobiliers et mobiliers. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 2 novembre 1973. Fernand Reyren n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Gérard Dentand, sont radiés. Administration: Jean Dumonthay, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Jean-Marc Dumonthay, de Bernex, à Thônex, secrétaire, et Gérard Honegger, de et à Genève, lesquels signent individuellement.

19 novembre 1973. Bijouterie.

**Sobior SA**, à Genève, bijouterie, joaillerie, etc. (FOSC du 30. 9. 1963, p. 2770). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Sobior SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Jean-Gabriel Zanetta, président, et Maurice Brandt, secrétaire, avec signature collective à deux.

19 novembre 1973.

**Socrate Extension, Promotion et Investissements immobiliers SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 novembre 1973. But: études et promotion en faveur d'investissements dans le domaine immobilier; achat, vente et gérance de tous biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Freddy-Nestor Lienhard, de Belgique, à Bruxelles, président; Yves Bertrand, de et à Carouge, secrétaire, et Raymond-Lucien Blanchut, de Genève, à Carouge, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 8, rue Eynard, chez Blanchut & Bertrand.

19 novembre 1973. Immeubles.

**Sofipa SA**, à Genève, mise en valeurs de biens immobiliers (FOSC du 12. 4. 1962, p. 1104). Willy Suhner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Binggeli, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Dominique Magnenet, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

19 novembre 1973. Gérance de valeurs mobilières.

**Sogemo SA**, à Genève, gérer toutes fortunes mobilières, etc. (FOSC du 11. 5. 1967, p. 1608). Léopold Cramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Lardy, de Neuchâtel, à Vandoeuvres, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 novembre 1973.

**Spectre Security Products SA**, à Lancy, vente de matériel électronique, etc. (FOSC du 2. 10. 1973, p. 2672). Administration: Donald G. Simpson, de Grande-Bretagne, à Wargrave (Berkshire, Grande-Bretagne), président; Alain Vallery, de France, à Vernier, vice-président; Marguerite Vallery, jusqu'ici présidente, nommée secrétaire; Willi Lutz et Claude Gregoire, lesquels signent collectivement à deux.

19 novembre 1973. Tabacs, etc.

**Spieler Frères et Cie SA**, à Genève, commerce de tabacs en feuilles, etc. (FOSC du 28. 8. 1973, p. 2396). Conversion des 1200 actions de fr. 2500, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 3 000 000, entièrement versé, divisé en 1200 actions de fr. 2500, nominatives. Statuts modifiés le 10 septembre 1973. Otto Margulies n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Antoine Hafner, président; Vladimir Halperin, vice-président, jusqu'ici aussi secrétaire; Charles Spieler, de Genève, à Bellevue, secrétaire; Marcel Golay, Mario Frizzoni, de Celerina GR, à Genève et Charles Happe, de Belgique, à Bruxelles, lesquels signent collectivement à deux.

19 novembre 1973.

**Caisse de retraite du personnel de la Société Anonyme du Journal de Genève**, à Genève, société coopérative (FOSC du 7. 6. 1971, p. 1388). Nouveaux statuts du 23 juin 1972. But: prémunir ses sociétaires contre les conséquences économiques de la vieillesse et certains proches des sociétaires contre les conséquences économiques des décès des sociétaires. Les pouvoirs de Raymond Deonna sont radiés. Pierre-Ami Chevalier, de Genève, à Bernex, est membre et président du comité de direction, avec signature individuelle. Georges Kohler, de Satigny, à Genève, est membre et secrétaire du comité de direction; il signe collectivement avec le vice-président Claude Monnier (inscrit) dont les fonctions de secrétaire ont pris fin.

19 novembre 1973. Bâtiment.

**Jean Frigerio**, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 7. 11. 1951, p. 2770). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Jean Frigerio SA», à Genève.

19 novembre 1973. Bâtiment.

**Jean Frigerio SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 novembre 1973. But: entreprise générale du bâtiment, notamment exécution de travaux publics, de génie civil, et construction de toute nature. Capital: fr. 400 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Jean Frigerio», à Genève, selon bilan au 1<sup>er</sup> juillet 1973, avec un actif de fr. 3 289 777.70 et un passif envers les tiers de 607 705.15, pour le prix de fr. 2 682 072.55 comprenant une créance de fr. 182 072.55 au profit de Jean Frigerio portée au passif du bilan. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Charles Roguet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Jean-Louis Petit-pierre, de Satigny, à Collonge-Bellerive. Adresse: 17, rue Gourgass.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations - Diffida

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 10 000.—, ausgestellt am 23. Dezember 1954, lautend auf den Schuldner Richard Utz, geboren 1903, von Zürich, lastend im zweiten Rang nach einem Vorgang von Fr. 40 000.— auf dem Grundstück zu Bruggen, Kat. Nr. 1106 (ursprünglich Kat. Nr. 778) ein Wohnhaus mit 7,66 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände, wovon am 26. Mai 1965 22 m<sup>2</sup> aus dem Pfand entlassen, unter der Nummer 458 für Fr. 52 000.— assekuriert (Grundprotokoll Bonstetten, Bd. 22 Seiten 498/499); heutige Pfandinhaber und Schuldner infolge Erbgangs: die Erben des Richard Utz; Frau Aline Utz, Frau Elisabeth Fantic, Werner Utz, alle im Bruggen, 8906 Bonstetten (Grundprotokoll Bonstetten HB 39/65)

Der unbekannte Inhaber dieses Namensschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei in 8910 Affoltern a.A. vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt würde. (4721)

8910 Affoltern a.A., den 22. März 1973

Im Namen des  
Bezirksgerichts Affoltern:  
Der Gerichtsschreiber

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 13. April 1957 per Fr. 10 000.—, lastend auf Grundbuch Oensingen Nr. 2009 im III. Rang, lautend auf Odin Peter, 1888, in Oensingen, als Gläubiger, und Stalder-Odin August Niklaus, sel., Uhrenmacher, in Oensingen, als Schuldner, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (245)

4710 Balsthal, den 1. August 1973

Der Gerichtspräsident  
von Balsthal:  
J. Baschung

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief, datiert 24. August 1960, von Fr. 15 000.—, haftend im 2. Range auf I. R. Oberhof Nr. 1712.

Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 1. Dezember 1974 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (1397)

4335 Laufenburg, den 22. November 1973

Der Gerichtsschreiber:  
Schmid

Es wird vermisst:

5% Inhaber-Obligation der Hypothekarbank Lenzburg, in Lenzburg, Nr. 54856 von Fr. 1000.— nom., datiert von 15. November 1968, mit Jahrescoupons per 15. November 1969 bis und mit 15. November 1973, zur Rückzahlung fällig am 15. November 1973.

Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe samt Couponsbogen bis 1. Juli 1974 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1395)

5600 Lenzburg, den 24. November 1973

Bezirksgericht Lenzburg

Vermisst werden:

Altgült für Fr. 714.29, haftend auf Grundbuch Alpnach, Band C, Blatt 113, Parzelle 856, Berggut Heitli, ausgestellt am 28. Mai 1847; Grundpfandschuldner: 1894: Spichtig-Josef Josef.

Altgült von ursprünglich Fr. 2468.— noch in Kraft für Fr. 444.—, haftend auf dem Heimweissen Wellenberg, Grossteil, Giswil, Grundbuch Giswil, Band A, Blatt 309, Gültprotokoll Band II, Fol. 364, Nr. 185, errichtet: 1. März 1860, Vorgang Fr. 2423.29.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Alois Kiser. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Josef Anton Halter.

Heutiger Grundgüter: Josef Schälli, Wellenberg, Grossteil, Giswil. Die Inhaber der obgenannten Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Vermisst werden:

5% Kassa-Obligationen der Obwaldner Kantonalbank Nr. 1483 und 1484 (zwei Titel à Fr. 500.—) mit Coupons per 31. Dezember 1969 ff.

5% Kassa-Obligation der Obwaldner Kantonalbank Nr. 1807 von Fr. 1000.— mit Coupons per 15. April 1969 und ff.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1396)

6060 Sarnen, den 26. November 1973

Kantonsgerichtspräsident  
Obwalden

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

5 Inhaber-Aktien A der H. A. Schlatter AG, Schlieren, zu Fr. 500.— nom., Nrn. 2676–80, mit Coupons Nr. 8 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (387)

8000 Zürich, den 21. September 1973

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des trois actions au porteur, nos 1, 2 et 3, au montant nominal de Fr. 500.— chacune, de la société Kidder Peabody S.A. Genève, ayant son siège à Genève, de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1180)

K. IV

1211 Genève, le 3 octobre 1973

Tribunal de première instance  
Raymond Foex, président

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 4000.—, intérêt maximum 7%, précédemment en 2<sup>e</sup> rang, actuellement en 1<sup>er</sup> rang, inscrite le 2 octobre 1956 sous N° 280 896 du Registre foncier, est sommé de me la produire jusqu'au 15 août 1974. (23)

1003 Lausanne, le 31 juillet 1973

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
S. Contini

Le détenteur du livret d'épargne au porteur No 705 283, de la Banque Vaudoise de Crédit, créancier de fr. 5046.30, est sommé de me le produire jusqu'au 15 février 1974. (942)

1003 Lausanne, le 31 juillet 1973

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
S. Contini

Le détenteur du bon de caisse de fr. 1000.—, série 3 K no 612 et du bon de caisse de fr. 2000.—, série 3 K no 381, 5% Banque Cantonale Vaudoise, à 3 ans, dès le 1<sup>er</sup> mai 1971 au 1<sup>er</sup> mai 1974, est sommé de me les produire jusqu'au 15 février 1974. (943)

1003 Lausanne, le 31 juillet 1973

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
S. Contini

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise no 642 528, au porteur, créancier de Fr. 2059.45, créé le 1<sup>er</sup> novembre 1972, est sommé de me le produire jusqu'au 15 avril 1974. (40)

1003 Lausanne, le 2 octobre 1973

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
S. Contini

Le détenteur de l'obligation de caisse, 5% %, au porteur, de Fr. 1000.— (mille francs), nominal, de l'Union de Banques Suisses, Yverdon, 1971, à 5 ans, no 1092 Yv. = 1/1000.—, sans coupon, remboursable le 2 septembre 1976, souscrite le 2 septembre 1971 par M. André Moor, rue de Neuchâtel 41b, à Yverdon, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district d'Yverdon, d'ici au 31 mars 1974, à quel défaut l'annulation en sera prononcée. (36)

1400 Yverdon, le 21 septembre 1973

Le président du Tribunal  
du district d'Yverdon:  
H. Thévenaz, vice-président.

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Grundinvest AG in Liquidation, Zug

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Der Generalversammlung der Grundinvest AG hat am 24. November 1973 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind am Sitz der Gesellschaft, Zug, Gartenstrasse 2, bis zum 31. Januar 1974 einzureichen. (A702)

6300 Zug, den 24. November 1973

Der Liquidator

## Saia AG, Murten - Saia SA, Morat

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Sodeco, Société des Compteurs de Genève, Genf, und der Saia AG, Murten, haben am 20. September 1973 die Fusion beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 20. September 1973 werden die Aktiven und Passiven der aufzulösenden Saia AG von der Sodeco, Société des Compteurs de Genève (nunmehr Sodeco-Saia SA), Genf, übernommen.

Die Gläubiger der aufzulösenden Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bis zum 31. Dezember 1973 an folgender Anschrift anzumelden:

Sodeco-Saia SA, Postfach 91, 3280 Murten. (A659)

1200 Genf, den 29. Oktober 1973

Sodeco-Saia SA

## Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Das Bezirksgericht Aarau hat am 28. November 1973 über Erismann Rolf, geboren 1948, Chauffeur, von Muhen, in Buchs AG wohnhaft gewesen, gestorben am 5. November 1973, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt. Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 3. Januar 1974 bei der Gemeindefkanzlei Buchs AG anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). (A705)

5000 Aarau, den 28. November 1973

Bezirksgericht

## Marken Marques Marche

# Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**267016.** Hinterlegungsdatum: 20. September 1973, 19 Uhr.  
**Bauer AG (Bauer S.A.)**, Nordstrasse 31, Zürich 6. – Fabrikation und Handel.

Schlösser und Schlüssel aller Art, Sparrbüchsen und Kassenschränke; Kleisenwaren und Beschläge für Türen und Schlösser; Türschliesser, Türriegel, Türhalter, Türöffner, Türdrücker, Türklopfer; Schlossriegel, Schlossfedern, Verschlüsse und Schliessanlagen, Türklinken; Scharniere. (Int. Kl. 6)

## NIKABA

**267017.** Hinterlegungsdatum: 21. September 1973, 11 Uhr.  
**Hofer & Cie**, Zugerstrasse 9, **Ehikon** (Luzern). – Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 147653. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1973 an.

Röstkaffee. (Int. Kl. 30)

## REBOCA

**267018.** Date de dépôt: 21 septembre 1973, 18 h.  
**Compagnie des Montres Auréole S.A. (Auréole Watch Co. Ltd.)**, 66, avenue Léopold-Robert, **La Chaux-de-Fonds** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque № 148135 de Auréole Watch Co., M. Choffat et Co., La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 septembre 1973.

Montres en tous genres, boîtes, cadrans, parties de la montre. (Cl. int. 14)

## FLAMINGO

**267019.** Hinterlegungsdatum: 24. September 1973, 7 Uhr.  
**O. Fritsch**, Loosistrasse 21, **Bern 27**. – Fabrikation und Handel.

Leicht schaumige Saucen mit verschiedenen Gewürzen. (Int. Kl. 29, 30)

## RINGO MOUSSE

**267020.** Hinterlegungsdatum: 24. September 1973, 20 Uhr.  
**The Quaker Oats Company**, 345 Merchandise Mart Plaza, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industriell, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulver, flüssig oder halbflüssig); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtmittel und chemische Präparate zum Lötten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

## Q O POLYMEG

**267021.** Hinterlegungsdatum: 24. September 1973, 17 Uhr.  
**Trelleborgs Gummifabriks Aktiebolag, Trelleborg** (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 148894. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1973 an.

Pneumatiks und Schläuche. (Int. Kl. 12)

## POLAR

**267022.** Date de dépôt: 25 septembre 1973, 11 h.  
**Profar Société Anonyme**, 11, clos de la Fonderie, **Carouge** (Genève). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque № 148062. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1973.

Spécialités pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## SOLAN

**267023.** Hinterlegungsdatum: 25. September 1973, 12 Uhr.  
**Reto Knaus**, Ueberlandstrasse 309, **Zürich 12**. – Fabrikation und Handel.

Werkzeugständer, insbesondere für Spiralbohrer, Reibahlen, Aufspanndorne und dergleichen. (Int. Kl. 6, 8)

## ROTORFIX

**267024.** Hinterlegungsdatum: 25. September 1973, 20 Uhr.  
**Liquid Paper Corporation**, 9130 Markville Drive, **Dallas** (Texas, USA). – Fabrikation und Handel.

Stiftartiger Verteiler mit Flüssigkeit zum Abdecken von Tippfehlern. (Int. Kl. 16)

## SLIPSTICK

**267025.** Hinterlegungsdatum: 25. September 1973, 20 Uhr.  
**Adroka AG**, Nauenstrasse 63, **Basel**. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 147824. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. August 1973 an.

Pharmazeutische und chemisch-technische Präparate und dergleichen. (Int. Kl. 1 bis 5)

## ADROPAN

**267026.** Hinterlegungsdatum: 25. September 1973, 20 Uhr.  
**Adroka AG**, Nauenstrasse 63, **Basel**. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 147963. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. August 1973 an.

Pharmazeutische und chemisch-technische Präparate und dergleichen. (Int. Kl. 1 bis 5)

## AVITRA

**267027.** Date de dépôt: 26 septembre 1973, 14 h.  
**Labatec Pharma S.A.**, 36, rue du Trente-et-un-Décembre, **Genève**. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques. (Cl. int. 5)

## FLUTEC

**267028.** Hinterlegungsdatum: 26. September 1973, 17 Uhr.  
**Graf & Cie AG**, alte Jonastrasse, **Rapperswil** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Sägezahn-Ganzstahlgarnituren für die Verwendung auf Krempelmaschinen. (Int. Kl. 7)

## TRIANGULUM

**267029.** Hinterlegungsdatum: 26. September 1973, 20 Uhr.  
**Strads International Limited**, Virginia Park, **Caerphilly** (Glamorgan, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 148432. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1973 an.

Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 25)

## STRADS

**267030.** Hinterlegungsdatum: 26. September 1973, 20 Uhr.  
**Allen & Hanburys Limited**, Three Colts Lane, **Bethnal Green, London E. 2** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 148939. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1973 an.

Arzneimittel und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## GUANIMYCIN

**267031.** Hinterlegungsdatum: 26. September 1973, 20 Uhr.  
**Corset Schärer AG**, Grossmatte, **Littau** (Luzern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 148629. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1973 an.

Korsette, Büstenhalter sowie Strümpfe und Damenunterwäsche aller Art. (Int. Kl. 25)

## BAGATELLE

**267032.** Hinterlegungsdatum: 26. September 1973, 20 Uhr.  
**Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited)**, Hochstrasse 205–209, **Schaffhausen**. – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; kosmetische Mittel; pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## CILOVAGIL

**267033.** Hinterlegungsdatum: 26. September 1973, 17 Uhr.  
**Glaxo Laboratories Limited**, 891–995, **Greenford Road, Greenford** (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 148422. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1973 an.

Penicillin enthaltende pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

## BENAPEN

**267034.** Hinterlegungsdatum: 26. September 1973, 17 Uhr.  
**Glaxo Laboratories Limited**, 891–995, **Greenford Road, Greenford** (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 148439. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. September 1973 an.

Cortison und verwandte Steroide sowie diese Verbindungen enthaltende Präparate. (Int. Kl. 5)

## CORLIN

**267035.** Hinterlegungsdatum: 27. September 1973, 17 Uhr.  
**American Cyanamid Company**, **Berdan Avenue, Wayne** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## SEGLOFER

**267036.** Hinterlegungsdatum: 27. September 1973, 17 Uhr.  
**SCM Corporation**, 900 Union Commerce Building, **Cleveland** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Emaile; Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur. (Int. Kl. 2)

## NUBELON

**267037.** Hinterlegungsdatum: 27. September 1973, 17 Uhr.  
**Fresco AG**, Auerstrasse, **Berneck** (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Fassadenverputz. (Int. Kl. 19)

## FRESCO-PUTZ

**267038.** Hinterlegungsdatum: 27. September 1973, 22 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 11. April 1973.  
**Mentmore Manufacturing Co. Limited**, **Platinum House, Six Hills Way, Stevenage** (Hertfordshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Spiele (ausgenommen Spielkarten), Spielwaren, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsstücke). (Int. Kl. 28)

## POLYDRON

**267039.** Hinterlegungsdatum: 27. September 1973, 18 Uhr.  
**Rum Company Ltd.**, Güterstrasse 141–145, **Basel**. – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 150367. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. September 1973 an.

Ausländische Spirituosen. (Int. Kl. 33)

## TROPAL

**267040.** Hinterlegungsdatum: 27. September 1973, 18 Uhr.  
**Kockums Mekaniska Verkstads Aktiebolag**, **Fack, Malnå** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Schallsignalapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

## TYFON



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion

(Zweite Publikation)

Betreffend Nachtrag Nr. 1 zum Dokument D. 31  
«Der Warenverkehr in der europäischen Freihandelszone»

Auf Ende Dezember erscheint der erste Nachtrag zum Dokument D. 31 «Der Warenverkehr in der europäischen Freihandelszone». Interessenten, die diesen wie auch spätere Nachträge im Abonnement zu erhalten wünschen, werden gebeten, ihre Bestellung schriftlich und unter Angabe der Anzahl Exemplare und der gewünschten Sprache (deutsch/französisch/italienisch) umgehend an die Eidgenössische Oberzolldirektion, Materialverwaltung, 3003 Bern, zu richten.

Eidgenössische Oberzolldirektion

## Communiqué de la Direction générale des douanes

(2<sup>e</sup> publication)

Concerner le bulletin No 1 ad document D. 31  
«Le trafic des marchandises dans la zone européenne de libre échange»

A la fin de décembre 1973 paraîtra le premier bulletin ad D. 31 «Le trafic des marchandises dans la zone européenne de libre échange». Les intéressés qui désirent recevoir ce bulletin et les bulletins ultérieurs (par voie d'abonnement) sont invités à passer leur commande par écrit (indiquer le nombre d'exemplaires et langue (allemand/français/italien), le plus tôt possible, à la Direction générale des douanes, Intendance du matériel, 3003 Berne.

La Direction générale des douanes

## Comunicazione della Direzione generale delle dogane

(2<sup>a</sup> pubblicazione)

Concerner il bollettino no 1 del documento D. 31  
«Il traffico delle merci nella Zona europea di libero scambio»

Alla fine di dicembre apparirà il primo bollettino correttivo del succitato documento «Il traffico delle merci nella Zona europea di libero scambio». Gli interessati che desiderano ricevere tale bollettino e i bollettini successivi mediante abbonamento sono pregati di indirizzare immediatamente le loro ordinazioni, per iscritto, alla Direzione generale delle dogane, Intendenza del materiale, 3003 Berna, indicando il numero degli esemplari e la lingua desiderata (tedesco, francese, italiano).

La Direzione generale delle dogane

## Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

## Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 1. Dezember 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 1 Décembre 1973

|                                                                   |               |                |
|-------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|
| Algerien/Algérie                                                  | 100 Dinars    | = Fr. 77.55    |
| Belgien/Luxemburg                                                 |               |                |
| Belgien/Luxembourg                                                | 100 Fr. belg. | = Fr. 8.17     |
| Dänemark/Danemark                                                 | 100 Kronen    | = Fr. 52.95    |
| Deutschland/Allemagne                                             | 100 DM        | = Fr. 122.85   |
| Frankreich/France                                                 | 100 FF        | = Fr. 68.90    |
| Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord | 1 £ Sterl.    | = Fr. 7.59     |
| Italien/Italie                                                    | 100 Lire      | = Fr. 5.380    |
| Japan/Japon                                                       | 100 Yen       | = Fr. 1.16 1/2 |
| Marokko/Maroc                                                     | 100 DH        | = Fr. 77.95    |
| Niederlande/Pays-Bas                                              | 100 Florins   | = Fr. 117.20   |
| Norwegen/Norvège                                                  | 100 Kronen    | = Fr. 57.60    |
| Oesterreich/Autriche                                              | 100 Schilling | = Fr. 16.62    |
| Schweden/Suède                                                    | 100 Kronen    | = Fr. 73.10    |

Postcheckverkehr, Beitritte  
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

**Riehen:** Ramser Claire Betriebsassistentin PTT 40-57641. — Schön Müller Juliana Frau 40-57598. — Schultheiss Rolf Kunststoffverarbeitung 40-27807.

**Rinkiken:** Soz.-dem. Partei 50-11866.

**Rohr AG:** Interbuilding Urs Willi & François Schenck 50-6746.

**Romanshorn:** Huber Ernst jun. 85-10897. — Hug Jakob 85-8647. — Scheible Bruno jun. 85-8649.

**Rorschacherberg:** Schmitter-Garcia R. und H. 90-33904. — Spirig Willi Kleintransporte 90-10588.

**Rosé:** Beldona-Verkaufs AG Filiale Centre MMM Avry-sur-Matran 17-6074.

**Rothengrub:** Franzen Leonie 60-42388. — Käsebier Günther u. Marita 60-42399.

**Rubigen:** Spahn Rudolf 30-54733.

**Rufenacht BE:** Lüthi-Spring Ernst u. Madeleine 30-54703. — Schneider-Steinbrunn P. u. S. 30-54729.

**Les Rullières:** Contemporains du Val de Travers 1935 20-1848.

**Rapperswil:** Restaurant Bären K. u. E. Burger 50-15298.

**Rüschlikon:** Morgen H. Frau 87-7355.

**St. Antonien Platz:** Sprecher-Bazeli Hans und Maria Luzia 70-16801.

**St. Antoni:** Sonor-Servise Kurt Scheidegger 20-6834.

**St.-Cergue:** Ecole protestante d'altitude de Saint-Cergue action mini-bus 12-6577.

**St. Gallen:** Dierauer Rolf Chef ad interim 90-16626. — Esad Sunagic Auto Garage 90-20448. — Ferienkasse für das Gipsergewerbe der Ostschweiz 90-20449. — Gattiker-Ghezzi E. und N. 90-41535. — Hofmann Willy 90-20455. — Koller Adolf 90-20454. — Kienzi-Wüthrich U. und S. 90-13777. — Mösch Ivo 90-33908. — Ostschweiz. Diabetes-Gesellschaft 90-5565. — St. Gallen Beitragskasse für Ferienvertretung erholungsbedürftiger Mütter 90-20451. — Tarnutzer Thelma 90-20452.

**St.-Imier:** Technicum cantonal de St.-Imier camp de ski 23-779.

**St. Margrethen SG:** Roth-Kölbener Willi 90-41604.

**St.-Martin VS:** Charvet-Favre Germaine négociante Trogne 19-10549. — Moix-Vuissoz André et Adèle Eison 19-12800.

**St.-Sulpice VD:** Chapuis Violette 10-43773.

**St.-Ursen:** Maradan Johanna 23-8145.

**Saas-Grund:** Zurbruggen Pirmin Wand- und Bodenbeläge 19-10547.

**Savièse:** Pfefferli Maurice droguerie de St-Germain 19-10553.

**Savognin:** Watschka Joachim 70-16808.

**Schlieren:** Gutsching-Kelpe Elisabeth 17-91519.

**Schönenbuch:** Zünd Maxime Sekretärin 40-57620.

**Schwindli GL:** Militärschiessverein 87-4266.

**Schwarzenbach SG:** Männerchor 90-20458.

**Schwendmen im Diemtigtal:** Weggemeinde Schwenden 30-26369.

**Schwyz:** Aktion für zeit- u. umweltgerechte Schifffahrt 60-17953.

**Les Siérens d'Albeuve:** Brailard Marcel 90-60971.

**Seerberg:** Schweiz. Schäferhunde-Club Ortsgruppe Oberaargau Ueberwachen 49-1818.

**Sengen:** Riniker-Schweiger Hans u. Ruth 50-23803.

**Selzach:** Brunner Margriet 45-11593. — Lüthi-Herren Peter u. Maria Anna 45-11204.

**Sembrancher:** Reuse-Bisels Jean et Anne-Marie 19-12649.

**Sempach Stadt:** Schwörer-Schiess D. u. B. 60-42392.

**Siebnen:** Beike-Schneider H. und M. 87-6567.

**Sierre:** Chappuis Jean-François transports et autoécole 19-10546.

**Sion:** Association des diplômés de l'AGS section Valais 19-10552.

**Joris Gérard:** 19-21901. — Pro Inventure district de Sion 19-10551.

**Sonor SA journal La Suisse:** Genève fonds A. D. bureau de Sion 19-2103.

**Sirnach:** Löhrer Walter 85-10338.

**Solothurn:** Anlagelclub 727 45-2028. — Rickenbacher Marcel 45-20377. — Schaffner Hans Dr. 45-3088. — Verband reisender Kaufleute der Schweiz Sektion Solothurn Unterhaltung 45-614. — von Warburg Rolf 45-12966.

**Spiegel b. Bern:** Thoenen-Zürcher Marie Frau 30-54741.

**Säfer:** Blechta Maria Frau 87-7361. — Comolli Jules 87-5423. — Tolar Helena Frau 87-7360.

**Stans:** Joller Melk 60-42393. — Vokinger Adalbert 60-16430.

**Staufen:** Estetica-Gartenbau Hch. Richard 50-14135.

**Steehelberg:** Kehrichtabfuhr 30-27427.

**Steckborn:** Schneider Fritz 85-8645.

**Steffisburg Dorf:** Hurni Paul u. Marie-Thérèse 30-54749.

**Steffisburg Station:** Reinhard-Sausser Paul u. Heidi 30-55132.

**Steinhausen:** Oetiker Edwin Kenwood-Service 80-31496.

**Stettlen:** Schwarz Ernst u. Lisbeth 30-54723.

**Stilli:** Bolliger Robert Siggenthal Station 50-23754.

**Strengelbach:** Bühler Rolf 46-5054.

**Suhr:** Lienhard Anna 50-23746. — Suter Max 50-26455.

**Sumiswald:** Gewerbeschule 34-3234.

**Sutz:** Fresse-Mathiot Noëlle 25-18731.

**Täuffelen:** Vuilleumier Chloé et Elisabeth 25-42057.

**Teekman:** Bürgin-Ommertli Silvia Zeichnungsbüro 40-28088.

**Teufen AR:** Klein Jean 90-13420.

**Thalwil:** Balas-Toth S. u. L. 84-23978.

**Thalwil:** Balas-Toth S. u. L. 84-23979. — Dönn-Ruffner Rico 17-91493. — Seidenberg Daniel 87-7353. — Wiederkehr-Gertsch W. und B. 87-6692.

**Thörishaus:** Tischtennis-Club 30-29478.

**Thun:** Hebler Martin techn. Büro für Heizungen Dürrenast 30-25583. — Hofer Trudi Fr. Betriebsassistentin BIS 30-54743. — Jenni-Stefan Hans u. Maria 30-54719. — Wenger Charles 30-55134.

**La Tour-de-Pelliz:** Chessex-Finkbeiner François et Nelly 18-7919. — Gauthy Hélène Mlle 18-7916. — Pomelli Mme La Résidence 18-549. — Vittas Christos 10-60975.

**Tramelan:** Cattoni B. architecte 25-13969.

**Trimbstein:** Bigler Fritz Elektromonteur 30-54708.

**Troisvieux:** Humbert Hervé 12-31575.

**Turgli:** Fühmann Werner 50-23753. — Pensionskasse der BAG Bronzwarenfabrik AG 50-4110.

**Tüscherz-Altermé:** Römer-Schenker Rudolf Weinbau 25-3748.

**Twann:** Engel Rita 25-42049.

**Udligenswil:** Affolter Kurt 60-42384.

**Uetfligen:** Hänggeli Margrit Frau 30-54706.

**Uffikon:** Bereinigungsamt 60-21961.

**Urnäsch:** Fankhauser Markus 45-11854.

**Urmäsch:** Haas Ruth 90-41126.

**Uster:** Kräuchi Jakob u. Agnes 84-20114. — Krone Nossikon AG 80-9246.

**Uzigen:** Buchschacher Alfred 30-54743.

**Vacallo:** De Lorenzi Gianni 69-16438.

**Val-d'Illiez:** Dubosson Jean-Pierre 19-20200.

**Veyrier:** Perret Gérard 12-31579.

**Vernier:** Udry Olivier 12-31563.

**La Verrière:** Schumacher Antoine 17-21349.

**Vésenaz:** Smith Donald R. 12-21771.

**Vétroz:** Disière Dominique menuisier 19-10545.

**Vevey:** Action nationale section Vevey-Riviera 18-2673. — Ellenberger Jeannette Mme 18-7917. — Liechli Willy Arabesque 18-3984. — Paredes-Puig Maria 10-60973. — Wildi Jacques 10-50076.

**Villnachern:** Allgm. Schweiz. Interessengemeinschaft für Schweizer und Ausländer Sekretariat Birr 50-17139.

**Wabern:** Aschwarden Bruno 30-55169.

**Wald ZH:** Roth Silvia PTT-Angestellte 84-23987.

**Waldkirch:** Humbel Roman 90-10663.

**Waldstatt:** Speck Emil 90-33905.

**Wallisellen:** Meneguz Markus 84-22751. — Réegg G. Frau Hausverwaltung 80-62944. — Wallisellen: Meneguz Markus 84-22751. — Rüegg G. Frau Hausverwaltung 80-62944.

**Wangen an der Aare:** Emch Erich 45-13006. — Settanta-Murgo Giovanni u. Agata 45-1417. — Wolan Heinz 45-10819.

**Wangen b. Olten:** Stundenplan-Druck u. Verlag Gottfried Moser 46-1018.

**Weinigen ZH:** Brechbühl-Reber T. und U. 17-91477. — Waldron John Stephen 84-25043.

**Welschenrohr:** Uhrenmacher-Krankenkasse 45-4397.

**Wettingen:** Holenstein Hans Teppiche Top-Service 50-15657. — Spörri Michael 50-23751.

**Widnau:** Nett Peter 90-33886.

**Wikon:** Christl. Volkspartei CVP 60-22725.

**Wil SG:** Fritz-Lendi Georg 90-40241. — Hirschi G. Powertyping-Textverarbeitung 90-15490.

**Winterthur:** Inauen Dietmar 84-23990. — Krauer Beat 84-20714. — Meier-Pfister Carmen 84-23996. — Schädler Ulrich 84-24036.

**Worb:** Gander-Düringer Adolf u. Emmy 30-54701.

**Worben:** Jampen Walter u. Martha 25-42054. — Salon Margret Damen- u. Herrencoiffure M. Kocher 25-2375.

**Yverdon:** Haury Jean-Pierre 10-56927. — Knutti Armin 10-28167.

**Zeglingen:** Grieder Jürg Maschinentechniker 40-57632.

**Zetzwil:** Müller Hans Rudolf 50-26451.

**Zillis:** Clopath-Steinwender J. und A. 10-15397.

**Zollikofen:** Semenza Giorgio Prof. 17-91501. — Thommen-Meyer Dr. Dr. med. dent. 80-61808.

**Zollikofen:** Gehri Markus 30-54715. — von Känel-Binggeli H. J. u. L. 30-54712.

**Zuchwil:** Aeschmann-Bosch Hans u. Elfriede 45-20379. — Bächli Erich 45-14202.

**Zunzgen:** Bürgin-Rieder Hans 40-57477.

**Zürich:** Amster Maria 17-91491. — Atelier für Lederbekleidung Alice Greutmann 80-64637. — Baeza Ramon u. Hanna 17-91503. — Bagenstos Maria 17-91506. — Bank Fellingner AG Kto. AGV 80-6899. — Baumann Kurt u. Edith 17-91494. — Baumann Hans Ulrich 17-91515. — Berner Verena 17-91497. — Bürkli Liesel 17-91505. — Colonia Italiana Gruppo Giovannile 80-61296. — Eiche Albert 17-91483. — Eiss Leib 17-91471. — Ehrler Ursula M. 17-91470. — Fries Vrene 17-91490. — Hänggi Silvia 17-91475. — Hubmann-Jacob K. und L. 17-91498. — Huser Roland Eisenleger 84-20227. — Imbach Xavier 17-91481. — Jenni Paul 87-6509. — Kilian Ursula 17-91488. — Kinderhort der Freien Schulvereine in Memoriam Walter Wessling 80-19669. — Kopetschny-Pelosi W. und A. 17-91480. — Kramer-Ruckstuhl Peter und Vreni Herren- und Damenschuhe 80-20275. — Krampera Václav 17-91482. — Merz Marie-Elisabeth 17-91508. — Morf Thomas 17-91472. — Nistl Hanni 17-91511. — Perren Heinz 17-91514. — Pult Chasper A. 17-91509. — Ramsauer-Zellweger A. und H. 17-91487. — Rätz-Kluger R. und E. 17-91474. — Reber & Sohn Hans sanit. Anlagen Spengler 80-8536. — Rigling Baumaschinen AG 80-33287. — Röschli Rolf 84-20160. — Schlumpf Matthias 17-91516. — Schmid Hans econompool 80-62975. — Schneider-Schwarzenbach H. u. A. 84-20235. — Smash Tenniszeitschrift Redaktion und Verlag Fritz Kleissl 80-32663. — Sonanini Walter Kto. Tel-Haschomer-Hospital Israel 80-31489. — Steffen-Braun E. und M. 17-91518. — Steiner Leo M. 17-91492. — Stocker-Bischof H. und B. 17-91507. — Textil-Treuhandstelle 80-8269. — Valldag AG Verwaltungen Dienstleistungen Investitionen 80-8038. — Veteranen-Vereinigung Männerchor Wiedikon 80-61370. — Waldner Herbert u. Ruth 17-91473. — de Weck Alix 17-91510. — Wetzell Regina Couture 80-63526. — Wicki-Schmid J. und H. 17-91496. — Widmer Renato 17-91495. — Zippel Matthias 17-91517. — Zürcher Gemeindegewahlen 1974 Wahlfonds der CVP 80-9513. — Zürich Versicherungs-Gesellschaft Spezialagentur Rosenfeld & Co 80-5468.

**Zweisimmen:** Kanalisationsgenossenschaft Zweisimmen-Weirmatten 34-3233.

**Zwingen:** Born-Christen P. und N. 40-57633. — Christl.-dem. Volkspartei CVP 40-33880.

**Frankfurt am Main (Deutschland):** ABL-Werbung Lothar Liebelt 40-29237.

**Schorndorf Württ. (Deutschland):** Kuhn & Petz Optische Grosshandlung 80-38626.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.  
Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

  
Inserate  
erschliessen  
den Markt

Zu verkaufen oder zu vermieten am linken Zürichseeufer neuere

## Fabrikliegenschaft

an sehr guter Verkehrslage.  
Umbauter Raum 2550 m<sup>2</sup>. Fabrikation-, Lager- und Büroräume. Warenlift, Dampfanlage und 6 Parkplätze.  
Ausbaumöglichkeit vorhanden.

Verlangen Sie nähere Angaben mit Unterlagen unter Chiffre 44-45841, Publicitas, Bern. Vermittlung nicht erwünscht.

## Livrets d'épargne égarés

Les livrets d'épargne nominatifs de notre banque ci-après désignés ayant été égarés ou détruits, seront annulés et remplacés par des nouveaux livrets s'il n'est pas fait opposition d'ici au 4 mars 1974.

No 05/40 807 créancier de fr. 1979.85  
délivré le 19 décembre 1960

No 05/40 808 créancier de fr. 1980.05  
délivré le 19 décembre 1960

No 05/40 809 créancier de fr. 1980.05  
délivré le 19 décembre 1960

Lausanne, le 21 novembre 1974

Caisse d'Epargne et de Crédit

Wer  
nicht  
inseriert ... wird vergessen

# Philip Morris Incorporated

Richmond, Virginia, USA

**6 1/2 %**

## Anleihe 1973-88 von Sfr. 80 000 000

Der Erlös dieser Anleihe dient zur Konsolidierung kurzfristiger Verbindlichkeiten sowie zur Finanzierung der Geschäftstätigkeit ausserhalb der Schweiz.

### Anleihebedingungen

**Laufzeit:** längstens 15 Jahre  
**Titel:** Inhaberoobligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000  
**Tilgungen:** 1984-87 jährliche Rückkäufe bis höchstens Sfr. 16 000 000, falls die Kurse 100% nicht übersteigen  
**Coupons:** Jahrescoupons per 20. Dezember  
**Kotierung:** an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

**100 1/2 %**

Emissionspreis  
netto

Zeichnungsfrist vom 3. bis 6. Dezember 1973, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

|                            |                                        |                                       |
|----------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|
| Schweizerischer Bankverein | Schweizerische Bankgesellschaft        | Schweizerische Kreditanstalt          |
| Bank Leu AG                | Schweizerische Volksbank               | Vereinigung der Genfer Privatbankiers |
| A. Sarasin & Cie.          | Privatbank und Verwaltungsgesellschaft | Gruppe Zürcher Privatbankiers         |
|                            | Verband Schweizerischer Kantonalbanken |                                       |

## Stanserhornbahn-Gesellschaft, Stans

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 15. Dezember 1973, 15 Uhr, im Hotel Engel, Stans.

#### Tagesordnung:

1. Beschlussfassung über Kapitalerhöhung.
2. Feststellungsbeschluss.
3. Statutenänderungsbeschluss, neue Statuten.
4. Orientierung über die Bauvorhaben.
5. Beschlussfassung über den Bau und die Finanzierung
  - a) einer Luftseilbahn Käti-Stanserhorn;
  - b) eines Bergrestaurants auf dem Stanserhorn.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz zehn Tage vor der Generalversammlung bei der Nidwaldner Kantonalbank in Stans bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten abgegeben. Der Statutenentwurf steht bei der Kantonalbank Nidwalden, Stans und im Büro der Gesellschaft in Stans zur Verfügung der Aktionäre.

Stans, den 7. November 1973

Der Verwaltungsrat

## Sir Henry Lunn AG, Zürich

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 17. Dezember 1973, 14 Uhr, bei der Handelsbank in Zürich, Talstrasse 59, Zürich 1.

#### Traktanden:

1. Konstituierung der Versammlung.
2. Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.
3. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

## EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale

### Basel

#### Bekanntmachung über die Auslosung von 6%-DM-Teilschuldverschreibungen von 1965

Die Auslosung der per 1. Dezember 1973 fälligen Teilungsscheine ist am 17. August 1973 in Frankfurt erfolgt. Es wurden gezogen die Stücknummern:

1- 831 zu je DM 500.-  
 10801-13500 zu je DM 1000.-  
 45901-46200 zu je DM 5000.-

Die ausgelosten Teilschuldverschreibungen werden vom 1. Dezember 1973 an zum Nennwert eingelöst. Die Stücke sind mit den Coupons per 1. Dezember 1974 und folgende bei einer offiziellen Zahlstelle einzuweisen.

Die Verzinsung der ausgelosten Teilschuldverschreibungen endet mit dem Fälligkeitstage.

Basel, den 29. November 1973

EUROFIMA  
Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von  
Eisenbahnmateriale

**INTERFONDS**

« INTERFONDS »  
Internationale  
Investmenttrust-Gesellschaft, Basel

### Coupons-Auszahlungen

per 3. Dezember 1973

### JAPAN PORTFOLIO

Schweizerischer Anlagefonds  
für japanische Wertschriften

Coupon Nr. 2 (einschliesslich Fr. -.50  
zurückgeforderte japanische Quellensteuern) Fr. 8.50  
abzüglich 30 % Verrechnungssteuer Fr. 2.55  
netto pro Anteil Fr. 5.95

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte  
Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung: Fr. 8.—  
netto.

### UNIVERSAL BOND SELECTION

Internationaler Anlagefonds für Obligationen  
und aus Wandelrechten bezogenen Aktien

Coupon Nr. 3 Fr. 6.40  
abzüglich 30 % Verrechnungssteuer Fr. 1.92  
netto pro Anteil Fr. 4.48

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte  
Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung: Fr. 6.40  
netto.

#### Wiederanlagerabatt

Inhaber von Anteilscheinen UNIVERSAL BOND  
SELECTION können bei den nachstehenden Zahl-  
stellen den Bruttobetrag der ihnen zustehenden  
Ertragsausschüttung zu Vorzugsbedingungen in UNI-  
VERSAL BOND SELECTION-Anteile reinvestieren.  
Der bis zum 31. Dezember 1973 gewährte Wiederan-  
lagerabatt beträgt Fr. 1.50 pro Anteil, wobei es den  
Anlegern freisteht, die Zeichnung für die sie den Wie-  
deranlagerabatt beanspruchen, auf die nächsten 10  
Anteile aufzurunden.

Die Rechenschaftsberichte für die obigen Anlage-  
fonds können bei allen schweizerischen Geschäfts-  
stellen der nachstehenden Banken bezogen werden:



**Schweizerischer  
BANKVEREIN**

Bank Leu AG, Bank in Burgdorf, Bank Finalba AG,  
Bodenkreditbank in Basel,  
Schweizerische Depositen- und Kreditbank

## Banque Exel

Messieurs les actionnaires sont priés de prendre note qu'ils sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le jeudi 13 décembre 1973, à 10 h., au siège de la succursale, rue Bellot 12, Genève.

#### Ordre du jour:

1. Transfert du siège social et ouverture éventuelle d'une succursale.
2. Modification des statuts.
3. Divers.

Messieurs les actionnaires sont priés de légitimer leur qualité de porteur d'actions soit en produisant leurs  
actions le jour de l'assemblée, soit en fournissant un certificat de blocage.

Le conseil d'administration

## Stellram Société Anonyme

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 17 décembre 1973, à 11 h., dans les bureaux de la société, à Nyon.

#### Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Election au conseil.

Le bilan et le compte de profits et pertes, de même que le rapport des vérificateurs de comptes, sont à la dis-  
position des actionnaires, dès ce jour, au siège de la société.

Les cartes d'admission peuvent être obtenues auprès de la société ou à la Banque De L'Harpe, Leclerc &  
Cie, à Genève, sur présentation des actions ou d'un certificat de blocage.

Tout actionnaire a le droit de se faire représenter, au moyen d'une procuration écrite, par un mandataire  
également actionnaire.

Le conseil d'administration

## Montreux Télé-Neige SA

#### Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale

le vendredi 14 décembre 1973, à 17 h. 30, à l'Eurotel, Montreux.

Feuille de présence dès 17 h.

#### Ordre du jour:

1. Rapport de gestion sur l'exercice 1972/1973.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1972/1973.
4. Décharge au conseil d'administration de sa gestion et aux contrôleurs de leur mandat.
5. Elections statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Les cartes d'admission peuvent être retirées au Crédit Foncier Vaudois à Montreux jusqu'au 13 décembre  
1973.

Le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs et les comptes de l'exercice 1972/1973 sont à la disposition  
des actionnaires, dès le 4 décembre 1973, au Crédit Foncier Vaudois à Montreux.

Droit de vote et pouvoir: article 9 des statuts.

Montreux, le 28 novembre 1973

Le conseil d'administration



## Eurinvest SA

Société Générale de Participation et de Développement (Holding)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le 14 décembre 1973, à 11 h., au siège social, 4, rue Ami-Lullin, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1972.
2. Rapport des contrôleurs sur l'exercice 1972.
3. Approbation des comptes, répartition des bénéfices, décharge au conseil d'administration.
4. Nomination statutaires.
5. Divers et imprévus.

Le conseil d'administration

## Armos International SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 19 décembre 1973, à 10 h., à la Fiduciaire Nouvelle SA, 16, rue du Marché, à Genève.

Ordre du jour:

Démission et nomination des contrôleurs.

Les contrôleurs:  
Fiduciaire Nouvelle SA

## Etablissements bancaires suisses

(13<sup>e</sup> année)

La nouvelle édition de 1974 de la liste générale des Banques dans chaque ville, avec les N° de téléphone, chèques postaux, giro et virements bancaires, banques suisses à l'étranger, etc.

est en vente au prix de fr. 18.-

aux Publications bancaires, 11, rue Gautier, 1201 Genève

**REVOL**  
Wir sind die  
Revolver-Spezialisten  
Deshalb kaufen Sie besser  
gerne bei uns. Unser Fach-  
wissen und unsere  
günstigen Barzahlung-  
preise überraschen auch ab-  
geübte Discount-Käufer.  
Und tropfen kosten ja nichts.  
Augustinerg. 8  
8001 Zürich  
Tel. 01/27 24 87

**gaitschi**  
hi-fi-discount  
Besser als die andern —  
Besser als die andern

RECHEN  
BÜRGSCHAFT

## Hitachi

Hitachi baut Elektronenrechner, die zum Besten gehören, was man kaufen kann. Das Weltunternehmen Hitachi leistet Bürgschaft für Qualität und technischen Höchststand.

Es gibt keine Wirtschaftsbranche, wo nicht schnell und genau gerechnet werden muss: im Handwerkerbetrieb sogar wie im wissenschaftlichen Labor, im Handelsunternehmen, im Industriebetrieb, in der Verwaltung, im Architektur- und Ingenieurbüro.

5 Modelle: anzeigend oder mit Kontrollstreifen. Eines der 5 Hitachi-Elektronenrechner-Modelle ist mit Sicherheit auf Ihren Bedarf, auf Ihre Anforderungen und auf Ihre spezifischen Rechenprobleme zugeschnitten.

Und zwar in Leistung, Kapazität und — Preis. Hitachi leistet Bürgschaft.



COUPON:

- ☐ detaillierte Unterlagen über Hitachi-Elektronenrechner  
☐ Beraterbesuch (telefonische Voranmeldung)

Firma: \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_  
Bitte ausschneiden und einsenden an:  
René Faigle AG, Seminarstrasse 28, 8023 Zürich R-1Batterie-, Akku- und  
NetzbetriebDigitalanzeige  
Leuchtziffern  
6/12-stellig

Speicher

Kommaautomatik

Prozenttaste

Wurzelautomatik

Abmessungen:  
113x186x56 mm

Preis:

Fr. 595.-

J. Abholrabatt

J. Abholrabatt

## Faigle

Faigle leistet Bürgschaft. Für Erfahrung, Problemlösung, Beratung und Service. Erfahrung: Seit 40 Jahren befassen wir uns mit Rationalisierungsaufgaben im Sektor Büroarbeit.

Problemlösung: Problemanalyse setzt Erfahrung und Weitblick voraus. Wir verkaufen nicht in erster Linie Maschinen, Geräte und Systeme. Wir bieten echte, langfristige und rationelle Problemlösungen. Beratung: Welches System? Welches Gerät? Welche Hilfsmittel? Nicht irgend etwas, sondern genau das Passende. Das richtige Gerät. Die richtige Applikation. Vertrauen Sie unserem Fachwissen.

Service: Das beste Gerät, der beste Automat, das beste System ist nur soviel wert, wie die Service-Organisation die dahinter steht. Faigle leistet Bürgschaft.

Batterie-, Akku- und  
NetzbetriebDigitalanzeige  
Leuchtziffern  
6/12-stellig

Speicher

Kommaautomatik

Prozenttaste

Wurzelautomatik

Abmessungen:  
113x186x56 mm

Preis:

Fr. 595.-

J. Abholrabatt

J. Abholrabatt

René Faigle AG Seminarstrasse 28  
8023 Zürich Telefon 01/266726Tel. 27 20 38  
27 28 25Hand- und  
Maschinen-  
gravuren

SCHILDER

KAIER

Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Günstig zu verkaufen:  
neuerwertigerBuchungsautomat  
Hermes C-3mit Pult und Stuhl und diversen Zube-  
hören.

Telefon 063 / 5 15 71, intern 4

Das Depositenheft Nr. 310.034/00  
MBOe, ausgestellt von der Migros  
Bank, Stadthilfale Oerlikon, mit einem  
Guthaben von Fr. 7756.65, wird ver-  
misst.Allfällige Inhaber dieses Depositenhef-  
tes werden hiermit aufgefordert, dieses  
innerhalb 6 Monaten, von heute an gerech-  
net, an den Schalter der Migros Bank  
vorzuweisen, widrigenfalls dieses Heft  
als kraftlos erklärt und an dessen Stelle  
ein neues ausgestellt wurde.

Zürich, den 28. November 1973

Migros Bank

Das Sparheft Nr. 1370-00120-7  
ausgestellt von der Bank Leu AG,  
Zürich, mit einem Guthabensaldo von  
Fr. 4826.20 per 30. November 1973  
wird vermisst.Allfällige Inhaber dieses Sparheftes  
werden hiermit aufgefordert, dasselbe  
innerhalb 6 Monaten, von heute an ge-  
rechnet, an den Schalter der unter-  
zeichneten Bank vorzuweisen; andern-  
falls wird dieses Sparheft als kraftlos er-  
klärt und ein neues ausgestellt.

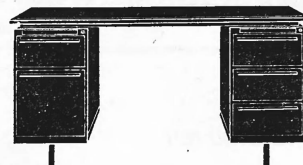
13. November 1973 Bank Leu AG

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte  
Stahlkonstruktion  
unzählige Kombinationsmöglichkeiten

ab Fr. 979.— ab Werk

ab Lager lieferbar

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauteville NE,  
Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, ZürichNOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich  
Telefon (01) 34 77 18

## Billiger fotokopieren

In Qualität und Preis konkurrenzlos sind unsere Foto-  
kopierpapiere (Format oder Rollen) für elektrostatische  
Kopiergeräte wie:A. B. Dick, Apeco, Develop, Gevalfax, Lumoprint, Minolta,  
Savin, SCM, Toshiba usw.

Preis: max. 10 Rappen für 1 Kopie A 4

Verlangen auch Sie unsere Gratismusterpapiere mit der  
Preisliste. Bitte Maschinenmarke und Modell angeben.ROLF MEIER, Kopierprodukte, Bachhalde, 6354 Vitznau,  
Telefon (041) 83 15 08.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Soeben aus Frankreich eingetroffen!

10 phantastische  
französische  
PARFUMS

## WELTBERÜHMTE DUFTNOTEN

Kein Eau de Cologne, keine Musterfläschchen, sondern  
original-französische, hochkonzentrierte Parfums,  
in Frankreich abgefüllt, verpackt und verschlossen.  
Jedes einzelne in attraktiver Flasche, in der Form  
von Kristallglas. Und das herausziehbare  
«Geheim-Schublädchen» dieses Luxus-Coffret ist  
ebenfalls bis an den Rand mit weiteren original-  
französischen Parfums gefüllt, sowie dem für  
Sie reservierten Spezial-Geschenk: 1 Flasche  
herrliches Badoöl «LIS BLANC».Bestellen Sie noch heute! Unser GESCHENK,  
das luxuriöse Badoöl «LIS BLANC» können Sie  
in jedem Falle behalten, sogar wenn Sie sich  
entschieden sollten die Parfums zurücksenden.  
Alle Import-Spesen und Abgaben sind schon  
im Preis eingeschlossen! Der Versand erfolgt  
direkt von unserem Import-Lager Zürich.Sie sparen über Fr. 50.- wenn Sie diese Geschenk-  
packung mit 10 Parfums bestellen. Bei Einzelverkauf  
müssen wir für jede Flasche Fr. 9.- berechnen.  
Ein aussergewöhnliches Angebot.Sie müssen absolut begeistert sein,  
andernfalls erhalten Sie das Geld zurück.Bestellen Sie echtes  
französisches Parfum  
im Wert von  
Fr. 90.- für nur Fr.

38.50

IN FRANKREICH  
ABGEFÜLLT, VERPACKT  
UND VERSCHLOSSEN

## BON FÜR 10-TAGE GRATISPROBE

SPEZIALDIENST der Tono AG, Dufourstrasse 145, 8034 ZÜRICH

Ja, senden Sie mir per Nachnahme — Geschenkpäckchen  
mit je 10 PARFUMS (bitte gewünschte Anzahl eintragen),  
und 1 Flasche von dem herrlichen Badoöl «LIS BLANC». Wenn ich  
nicht restlos zufrieden bin, darf ich die Sendung innerhalb von 10  
Tagen eingeschrieben zurückschicken und bekomme ohnehin ge-  
wisse Rückfragen von Ihnen den vollen Kaufpreis zurück. Das  
Spezial-GESCHENK, das luxuriöse Badoöl, kann ich aber trotzdem  
behalten.

- ☐ 1 Geschenkpäckchen 10 Parfums zu Fr. 38.50  
(+ Fr. 2.80 Versandkosten)
- ☐ 2 Geschenkpäckchen à 10 Parfums zu Fr. 68.50  
(+ Fr. 2.80 Versandkosten) (Sie sparen Fr. 8.50)

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

FF 2 c. 1972 Tono AG Zürich

NEU! LUXUS-COFFRET  
mit Zusatz-Schubläde

GRATIS!

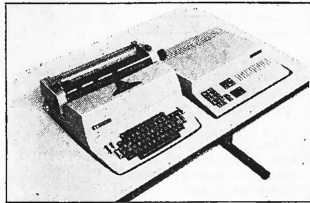
1 Flasche herrliches Badoöl

„Lis Blanc“

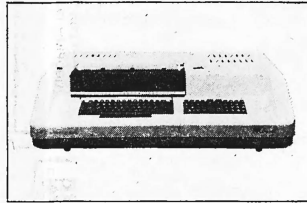
Spezialdienst der Tono AG, Dufourstrasse 145, 8034 Zürich,  
Telefon 01/47 25 36

**Hasler ISE** **TOKYO JUKI** **TOYO DATA SYSTEMS** **commodore SILVER-REED** **a allorgan ag**

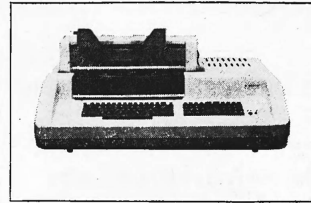
*Daten verarbeiten*



Elektronische Fakturiermaschine  
HASLER H-4100-F  
ab Fr. 12 900.-

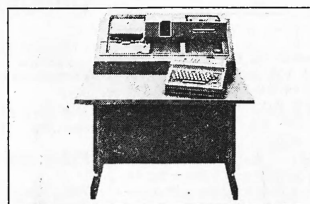


Elektronischer Fakturiercomputer  
ISE-1032 bis 64 Speicher  
ab Fr. 18 900.-



Elektronischer Fakturier-  
Buchungscomputer ISE 2032  
ab Fr. 24 500.-

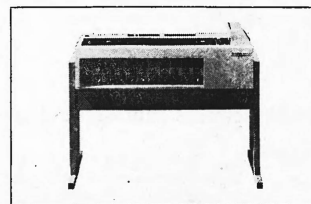
*Daten erfassen*



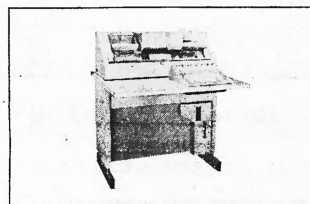
Lochkartenstanzer  
JUKI 1300-029  
ab Fr. 11 600.-



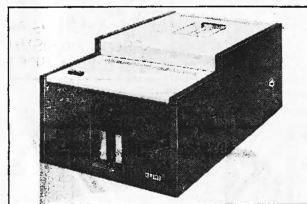
Lochkartenprüfer  
JUKI 2300-059  
ab Fr. 16 800.-



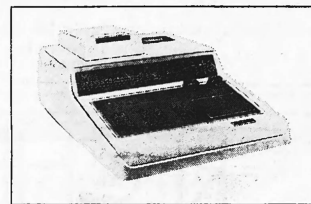
Lochkartensortiermaschine  
JUKI 4300  
ab Fr. 16 900.-



Lochkartenstanzer/Prüfer  
JUKI 1500/3-129  
Fr. 25 250.-

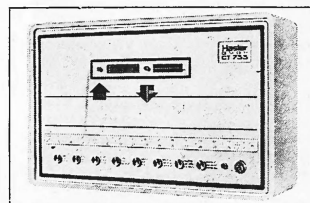


Lochkartenbeschriftung  
HASLER LKB 935  
ab Fr. 15 500.-

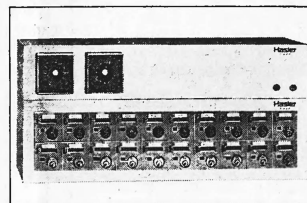


Magnetbänderfassungsgerät  
TOYO 12201  
ab Fr. 18 900.-

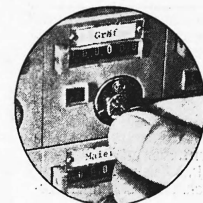
*Gleitzeit erfassen*



MICRO-COMPUTER HASLER CT-733

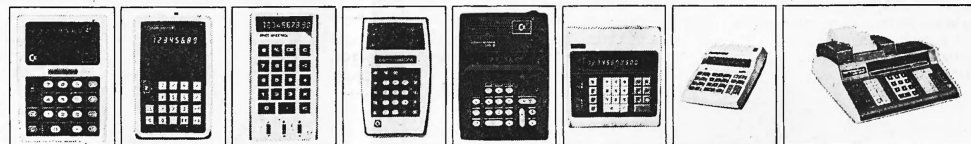


DES IN DER SCHWEIZ MEISTINSTALLIERTE ZÄHLER/SCHLÜSSEL-ERFASSUNGSGERÄT



*Elektronisch rechnen*

ab Fr. 145.-



Generalvertretung für die Schweiz:

**a allorgan ag**

5043 Holziken bei Aarau  
Im Bändli

Tel. 064 813535  
Telex 68301 allor ch

Filialbetrieb:  
1212 Grand-Lancy 1 (Genève)  
5, chemin des Fraisières,

Tél. 022 930310  
Télex 68301 allor ch

Für die Wartung Ihrer Anlagen  
beschäftigen wir 15 Elektroniker

Coupon an allorgan ag, 5043 Holziken bei Aarau

SHAB

Wir interessieren uns für:

- ☐ Fakturiermaschinen
- ☐ Buchungsmaschinen
- ☐ Lochkartenstanzer + -prüfer
- ☐ Lochkartenbeschriftung

- ☐ Lochkartensortiermaschinen
- ☐ Magnetbänderfassungsgeräte
- ☐ Elektronische Tischrechner
- ☐ Gleitzeiterfassungsanlagen für..... Arbeitnehmer

und bitten um:

- ☐ Dokumentation und Preisliste
- ☐ Unverbindlichen Besuch und Beratung durch einen Organisator
- ☐ Unverbindliche Vorführung

Firma:

Sachbearbeiter:

Telefon: